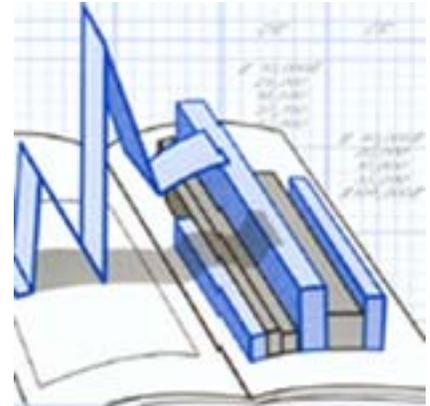




N° 61-008-XIF au catalogue

Statistiques financières trimestrielles des entreprises



Quatrième trimestre 2006



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de l'organisation et des finances de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 613-951-2604 ou sans frais 1-888-811-6235).

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web à www.statcan.ca.

Service national de renseignements **1-800-263-1136**

Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants **1-800-363-7629**

Renseignements concernant le Programme des services de dépôt **1-800-700-1033**

Télécopieur pour le Programme des services de dépôt **1-800-889-9734**

Renseignements par courriel infostats@statcan.ca

Site Web www.statcan.ca

Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 61-008-XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir des services rapides, fiables et courtois et à faire preuve d'équité envers ses clients. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Quatrième trimestre 2006

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2007

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2007

Nº 61-008-XIF au catalogue, vol. 17, nº 4

ISSN 1496-5925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 61-008-XIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Informations pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Coefficients de variation

- A excellent (CV entre 0,00 % à 4,99 %)
- B très bon (CV entre 5,00 % à 9,99 %)
- C bon (CV entre 10,00 % à 14,99 %)
- D acceptable (CV entre 15,00 % à 24,99 %)

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Cynthia Baumgarten, Directrice, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Jean Leduc, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Haig McCarrell, Chef, La section des corporations industrielles
- Gord Buchan, Chef, Evaluation des données financières
- Mario Vella, Chef, La section des industries financières
- Stéphane Crête, Chef, Section des systèmes et production électronique
- Bill Potter, Analyste, secteur non financier
- Jennifer MacDonald, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique
- Louise Noel, Service aux clients et publications

Note aux utilisateurs

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter le catalogue de Statistique Canada énumérant tous les produits courants et services disponibles.

Table des matières

Faits saillants	8
Analyse — Année 2006 et quatrième trimestre de 2006 (données provisoires)	9
Une bonne année pour les détaillants et les grossistes	10
Une forte activité entraîne les bénéfices de la construction à la hausse en 2006	10
La vigueur des prix des produits de base stimule les bénéfices du secteur de l'extraction pétrolière et gazière et des minerais métalliques	10
Les bénéfices sont demeurés stables dans le secteur de la fabrication en 2006	11
Secteur financier	11
La croissance ralentit au quatrième trimestre, mais les bénéfices affichent toujours des niveaux record	12
Ratios de rentabilité	13
Produits connexes	15
Tableaux statistiques	
1 Tableau sommaire	18
1-1 Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisées	18
1-2 Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisées	19
1-3 Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés	20
1-4 Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés	21
2 Total, toutes les branches d'activité	22
2-1 Bilan et état des résultats	22
2-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	23
3 Total des branches d'activité non financières	24
3-1 Bilan et état des résultats	24
3-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	25
4 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	26
4-1 Bilan et état des résultats	26
4-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	27
5 Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	28
5-1 Bilan et état des résultats	28
5-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	29

Table des matières – suite

6	Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	30
6-1	Bilan et état des résultats	30
6-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	31
7	Services publics	32
7-1	Bilan et état des résultats	32
7-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	33
8	Construction	34
8-1	Bilan et état des résultats	34
8-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	35
9	Fabrication	36
9-1	Bilan et état des résultats	36
9-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	37
10	Commerce de gros	38
10-1	Bilan et état des résultats	38
10-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	39
11	Commerce de détail	40
11-1	Bilan et état des résultats	40
11-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	41
12	Transport et entreposage	42
12-1	Bilan et état des résultats	42
12-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	43
13	Industrie de l'information et industrie culturelle	44
13-1	Bilan et état des résultats	44
13-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	45
14	Services immobiliers et services de location et de location à bail	46
14-1	Bilan et état des résultats	46
14-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	47
15	Services professionnels, scientifiques et techniques	48
15-1	Bilan et état des résultats	48
15-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	49

Table des matières – suite

16	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	50
16-1	Bilan et état des résultats	50
16-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	51
17	Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	52
17-1	Bilan et état des résultats	52
17-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	53
18	Arts, spectacles et loisirs	54
18-1	Bilan et état des résultats	54
18-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	55
19	Hébergement et services de restauration	56
19-1	Bilan et état des résultats	56
19-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	57
20	Réparation, entretien et services personnels	58
20-1	Bilan et état des résultats	58
20-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	59
21	Total des branches d'activité financières et d'assurances	60
21-1	Bilan et état des résultats	60
21-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	61
22	Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	62
22-1	Bilan et état des résultats	62
22-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	63
23	Sociétés d'assurance et activités connexes	64
23-1	Bilan et état des résultats	64
23-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	65
24	Activités liées à l'intermédiation financière	66
24-1	Bilan et état des résultats	66
24-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	67
25	Intermédiation financière par le biais de dépôts	68
25-1	Bilan et état des résultats	68
25-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	69

Table des matières – suite

26	Valeurs mobilière, contracts de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	70
26-1	Bilan et état des résultats	70
26-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	71

Qualité des données, concepts et méthodologie

Description de l'enquête	72
Concepts, définitions et méthodes comptables	74
Classification des branches d'activité	75
Calcul des estimations	77
Définition des ratios financiers	84

Faits saillants

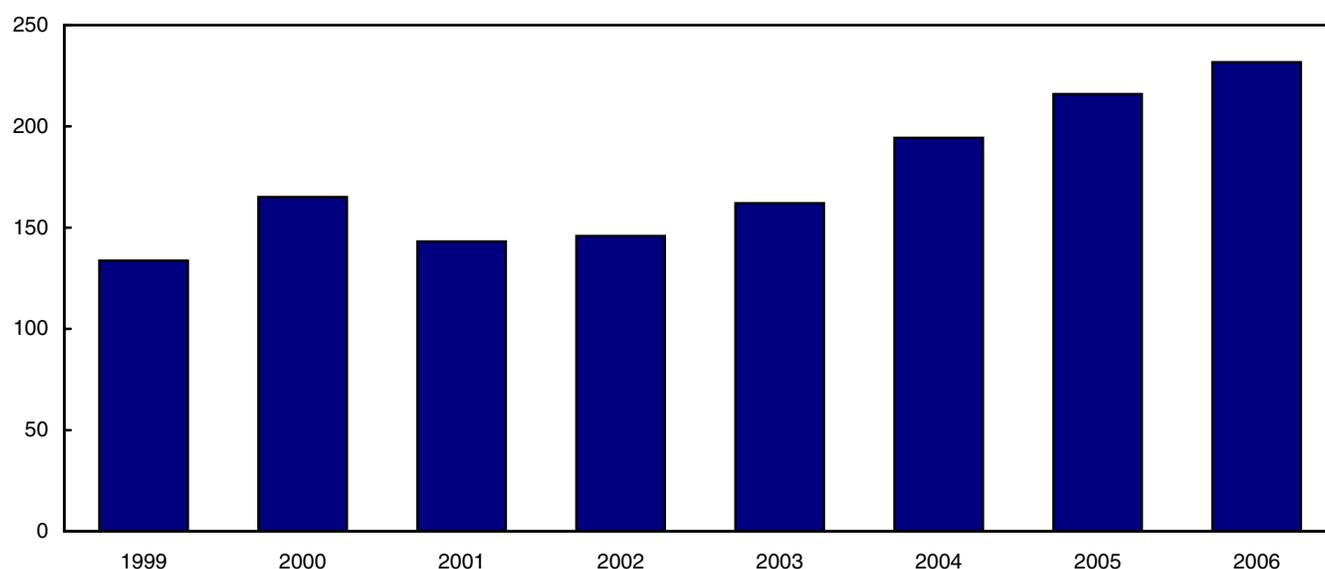
- Les sociétés canadiennes ont inscrit des bénéfices d'exploitation record de 231,7 milliards de dollars en 2006, grâce à une croissance vigoureuse dans les secteurs du commerce de gros, du commerce de détail, de la construction et dans le secteur bancaire. Au quatrième trimestre, les bénéfices ont continué de croître, ayant affiché une augmentation de 1,5 % à la suite d'une hausse de 3,5 % au troisième trimestre.

Analyse — Année 2006 et quatrième trimestre de 2006 (données provisoires)

Les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes ont atteint un sommet de 231,7 milliards de dollars en 2006, grâce à une forte croissance dans les secteurs du commerce de gros, du commerce de détail et de la construction. Les entreprises d'intermédiation financière par le biais de dépôts (surtout les banques à charte) ont également enregistré une hausse appréciable au cours de l'année, alors que les bénéfices du secteur de la fabrication ont été plutôt stables.

Graphique 1
Les bénéfices enregistrent une autre année record

milliards de dollars



Dans l'ensemble, les bénéfices d'exploitation se sont accrus de 7,3 % en 2006, soit moins que les taux de croissance d'au moins 10 % observés au cours des deux dernières années.

Au quatrième trimestre, la croissance des bénéfices s'est poursuivie, ayant affiché un taux de 1,5 %, après avoir connu une augmentation de 3,5 % au troisième trimestre. Malgré cette croissance plus modeste, les bénéfices d'exploitation de 59,7 milliards de dollars ont atteint des niveaux record au quatrième trimestre. Les bénéfices avaient subi un léger fléchissement au cours des deux premiers trimestres de 2006.

Au quatrième trimestre, les bénéfices du secteur pétrolier et gazier ont reculé, les prix du pétrole brut ayant accusé une baisse par rapport au sommet atteint au début de l'été. Dans le secteur de la fabrication, la hausse des bénéfices des fabricants de véhicules et de pièces automobiles a été tempérée par le recul des prix dans l'industrie du raffinage du pétrole.

Dans le secteur financier, les entreprises d'intermédiation financière ont été les plus favorisées au quatrième trimestre. Dans l'ensemble, les compagnies d'assurance ont fait état de peu de changements dans leurs bénéfices d'exploitation.

Note aux lecteurs

Ces statistiques financières trimestrielles sont fondées sur une enquête-échantillon et représentent les activités de toutes les entreprises au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et des sociétés sans but lucratif. Une entreprise peut être une société unique ou un regroupement de sociétés sous une même propriété et un même contrôle et pour lequel des états financiers consolidés sont produits.

Les bénéfices d'exploitation représentent les bénéfices avant impôt réalisés dans le cours normal des activités des entreprises sans les frais d'intérêts sur les emprunts ni les réévaluations. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes ainsi que les gains et les pertes en capital se trouvent exclus. Dans le cas des industries financières, les recettes sous forme d'intérêts et de dividendes, les gains et les pertes en capital ainsi que les intérêts versés sur les dépôts entrent dans le calcul des bénéfices d'exploitation.

Les bénéfices après impôts sont les bénéfices nets réalisés par les sociétés.

Une bonne année pour les détaillants et les grossistes

La vigueur des dépenses des consommateurs a propulsé les bénéfices d'exploitation des détaillants à un niveau record de 14,3 milliards de dollars, en hausse de 20,2 % par rapport à 2005. Les ventes ont fait un bond de 4,5 % en 2006, des niveaux d'emploi à la hausse, des taux d'intérêt historiquement peu élevés et une confiance élevée des consommateurs ayant stimulé l'activité dans le secteur du détail.

Les magasins de vêtements et de marchandises diverses ont gagné 3,9 milliards de dollars en 2006, en hausse comparativement à 2,5 milliards de dollars en 2005. Les magasins de meubles, d'accessoires d'ameublement et d'électroménagers ont réalisé des bénéfices de 1,3 milliard de dollars, en hausse de 41,1 % par rapport aux bénéfices inscrits en 2005.

Les bénéfices des grossistes se sont élevés à 16,6 milliards de dollars, en hausse de 15,1 % par rapport à 2005. Les hausses les plus importantes ont été réalisées par les grossistes dans les secteurs des véhicules automobiles (+39,5 %), des matériaux de construction (+25,4 %) et des machines et du matériel (+22,9 %).

Une forte activité entraîne les bénéfices de la construction à la hausse en 2006

Les bénéfices d'exploitation du secteur de la construction ont atteint 9,7 milliards de dollars en 2006, comparativement à 6,9 milliards de dollars l'année précédente. La forte demande dans les secteurs de la construction résidentielle et non résidentielle dans l'Ouest canadien a porté la valeur des permis de bâtir à de nouveaux sommets.

Selon les mesures de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, les mises en chantier ont fluctué tout au long de l'année, mais ont inscrit une augmentation annuelle. L'activité est demeurée forte dans le secteur des services techniques et de la réparation domiciliaire.

La vigueur des prix des produits de base stimule les bénéfices du secteur de l'extraction pétrolière et gazière et des minerais métalliques

Pour la première fois en 2006, les bénéfices des entreprises d'extraction pétrolière et gazière ont dépassé 31 milliards de dollars, en hausse de 2,3 % par rapport aux niveaux atteints en 2005. Les cours du pétrole brut ont atteint un sommet durant l'été 2006, mais ont fléchi au cours de la dernière partie de l'année en raison des stocks élevés et d'une baisse de la demande. Néanmoins, les prix moyens du pétrole brut en 2006 ont largement dépassé ceux de 2005 et ont entraîné la hausse des bénéfices annuels. Les prix du gaz naturel ont été vigoureux en début d'exercice, mais ont reculé considérablement au cours de l'année.

Le secteur minier a également connu une année record en 2006, les bénéfices d'exploitation ayant bondi de 12,0 % pour s'établir à 4,7 milliards de dollars. La forte demande émanant de la Chine et d'autres marchés d'exportation a

maintenu les stocks à un bas niveau et a propulsé les prix des métaux non ferreux à des niveaux record au cours de l'exercice.

Les bénéfiques sont demeurés stables dans le secteur de la fabrication en 2006

Une croissance faible a marqué les bénéfiques d'exploitation du secteur de la fabrication en 2006, lesquels sont passés de 42,0 milliards de dollars l'année précédente à 42,3 milliards de dollars. Le rendement des ventes sur les marchés d'exportation a été ralenti par la vigueur du dollar canadien, qui a atteint un sommet de 90 cents US environ au printemps 2006, comparativement à une moyenne de 82,5 cents US en 2005. Cependant, les résultats de 2006 semblent indiquer que le secteur de la fabrication sortira du creux de la vague, après avoir connu une chute de 7,0 % en 2005.

La demande de produits canadiens sur le marché des États-Unis a été faible. Selon la récente enquête sur le Commerce international de marchandises du Canada, les exportations totales vers les États-Unis ont affiché leur premier recul annuel en trois ans. Par contre, les exportations vers d'autres pays ont augmenté considérablement.

Dans l'ensemble, selon l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, les livraisons manufacturières en 2006 ont baissé de 0,6 %.

Les fabricants d'ordinateurs et de produits électroniques ont affiché des bénéfiques impressionnants, qui se sont chiffrés à 2,7 milliards de dollars, en hausse de 64,1 % par rapport aux niveaux atteints en 2005. Les bénéfiques d'exploitation ont augmenté de façon continue depuis les pertes enregistrées en 2002. Ce secteur comprend les fabricants de matériel de communication et audio-vidéo, dont la vigueur de la demande ne se dément pas depuis quelques années.

Le secteur des métaux de première transformation a récolté des bénéfiques découlant de la vigueur des prix des produits de base et a réalisé des bénéfiques de 4,3 milliards de dollars en 2006, en hausse de 13,9 % par rapport aux bénéfiques notés en 2005.

Cependant, le secteur du bois et du papier a perdu du terrain en 2006, les bénéfiques ayant été diminués par la faiblesse des prix, un marché de l'habitation au ralenti aux États-Unis, les prix élevés du carburant et par la vigueur du dollar canadien. Les bénéfiques d'exploitation ont reculé de 16,0 % pour s'établir à 3,3 milliards de dollars. Les producteurs de papier ont continué à se débattre face au fléchissement des marchés du papier journal en Amérique du Nord.

Au cours du dernier trimestre de 2006, les gouvernements du Canada et des États-Unis ont mis en application un nouvel accord destiné à réglementer la circulation du bois d'oeuvre de résineux vers les États-Unis. En vertu de cet accord, les entreprises de bois d'oeuvre du Canada reçoivent des remboursements d'environ 80 % des droits sur le bois d'oeuvre de résineux antérieurement déposés. Dans le secteur du bois et du papier, tout remboursement déclaré durant le quatrième trimestre est exclu du calcul des bénéfiques d'exploitation, mais est inclus dans les bénéfiques après impôts qui se sont accrus.

Le secteur des véhicules automobiles et des pièces a vu les bénéfiques reculer de 14,8 % et s'établir à 1,5 milliard de dollars en 2006. Les exportations, soit la plus grande partie de la production automobile canadienne, ont suivi une tendance à la baisse tout au long de l'année en dépit d'une certaine reprise dans les derniers mois. Les ventes de véhicules automobiles neufs sur le marché intérieur ont été en hausse de 2,2 % pendant l'année. Des coûts élevés de commercialisation et de restructuration ainsi que la vigueur du dollar canadien sur le rendement des exportations ont eu un effet modérateur sur les bénéfiques.

Secteur financier

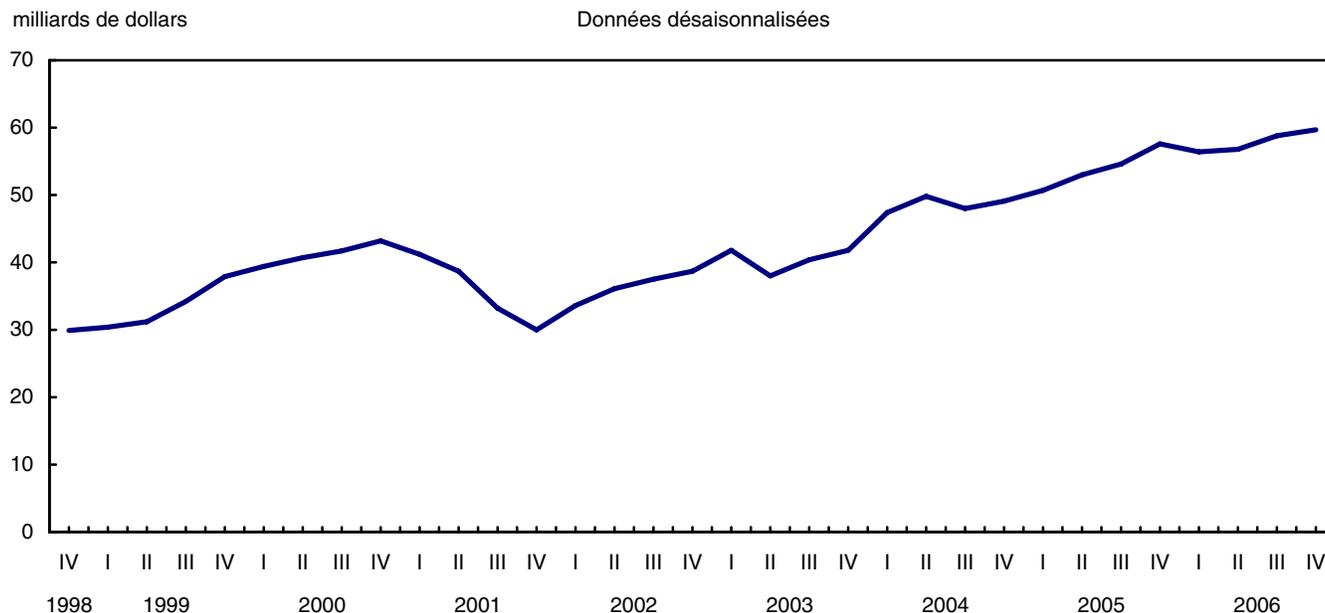
Dans le secteur financier, les entreprises d'intermédiation financière par le biais de dépôts ont donné le ton et inscrit une hausse de bénéfiques de 14,3 %, lesquels ont atteint 26,4 milliards de dollars en 2006. Cette hausse a été propulsée par des revenus d'intérêts nets plus élevés par suite de la croissance des prêts hypothécaires et non hypothécaires, notamment des cartes de crédit et des prêts aux consommateurs et aux entreprises. Les

bénéfices ont également été stimulés par les hausses réalisées sur le marché des actions, la hausse des volumes de transaction au chapitre de la gestion de trésorerie, des services bancaires d'investissement et de la gestion de patrimoine.

Les sociétés d'assurance ont réalisé des bénéfices d'exploitation de 13,9 milliards de dollars en 2006, en hausse de 8,2 % par rapport aux niveaux atteints en 2005. Tant les sociétés d'assurance-vie (+5,9 %) que les sociétés d'assurance-incendie, accidents et risques divers (+11,3 %) ont contribué à la progression de ces bénéfices.

Les intermédiaires de crédit autres que de dépôts ont vu leurs bénéfices augmenter de 9,5 % et atteindre 7,5 milliards de dollars.

Graphique 2
Les bénéfices trimestriels atteignent un nouveau sommet



La croissance ralentit au quatrième trimestre, mais les bénéfices affichent toujours des niveaux record

Au quatrième trimestre, les bénéfices d'exploitation de l'ensemble des secteurs ont été en hausse de 1,5 % pour atteindre le niveau record de 59,7 milliards de dollars, après avoir enregistré une croissance de 3,5 % au troisième trimestre. À l'exception de 3 trimestres, les bénéfices ont augmenté durant les 20 derniers trimestres, au cours desquels des niveaux record ont été enregistrés.

Dans le secteur non financier, les hausses réalisées dans 14 des 17 industries se sont traduites par un accroissement de 1,3 % des bénéfices, qui ont atteint 43,3 milliards de dollars. Les bénéfices du secteur financier ont augmenté de 2,2 % et ont atteint 16,4 milliards de dollars.

Le changement le plus important a eu lieu dans le secteur pétrolier et gazier, où les bénéfices d'exploitation sont passés de 8,0 milliards de dollars au troisième trimestre à 7,2 milliards de dollars au quatrième trimestre. Les cours du pétrole brut ont fléchi par rapport aux sommets atteints en été, et la demande d'exportation a été à la baisse. Les prix du gaz naturel à l'exportation ont touché un creux en octobre pour s'établir à moins de la moitié des prix record observés au quatrième trimestre de 2005.

Les bénéfices du secteur de la fabrication ont augmenté légèrement de 0,9 % pour s'établir à 11,0 milliards de dollars. Le recul des bénéfices entraîné par la faiblesse des prix des produits du pétrole et du charbon a été

largement compensé par les bénéfices à la hausse des constructeurs de véhicules automobiles et des fabricants de pièces. Alors que la demande intérieure et à l'exportation de véhicules automobiles a montré des signes de fermeté au quatrième trimestre, la plus grande partie de la hausse des bénéfices s'explique par les coûts de restructuration et de commercialisation anormalement élevés comptabilisés au troisième trimestre.

Les bénéfices des grossistes se sont élevés à 4,3 milliards de dollars au quatrième trimestre, en hausse de 5,2 % par rapport au troisième trimestre. Les détaillants ont emboîté le pas, leurs bénéfices progressant de 5,7 % pour atteindre le niveau record de 3,8 milliards de dollars.

Les bénéfices du secteur du transport et de l'entreposage ont augmenté de 5,8 % pour atteindre 2,9 milliards de dollars au quatrième trimestre, égalant les sommets atteints au dernier trimestre de 2005. Les transporteurs aériens ont bénéficié de vigoureux coefficients d'occupation, grâce à l'empressement des voyageurs à prendre l'avion. Par ailleurs, les transporteurs aériens ont été aidés par le fléchissement des coûts du carburant au quatrième trimestre.

Dans le secteur financier, les entreprises d'intermédiation financière par le biais de dépôts ont réalisé des bénéfices de 7,2 milliards de dollars, en hausse par rapport aux bénéfices de 6,9 milliards de dollars enregistrés au troisième trimestre. Cette hausse découle des accroissements enregistrés dans les services bancaires personnels et commerciaux ainsi que dans les économies réalisées par suite d'importantes activités de restructuration.

Les bénéfices d'exploitation des sociétés d'assurance ont peu varié au quatrième trimestre. Les sociétés d'assurance-vie ont fait état d'une hausse de 2,3 % de leurs bénéfices au quatrième trimestre, lesquels ont atteint 1,3 milliard de dollars. Les sociétés d'assurance-incendie, accidents et risques divers ont vu leurs bénéfices fléchir de 1,3 % pour s'établir à 1,8 milliard de dollars.

Ratios de rentabilité

La marge bénéficiaire d'exploitation a augmenté pour une cinquième année consécutive, passant de 8,0 % en 2005 à 8,2 % en 2006. Toutefois, une croissance appréciable au chapitre des capitaux propres a réduit le rendement de l'avoir propre moyen des actionnaires en 2006, lequel s'est fixé à 11,2 %, alors qu'il était de 11,5 % en 2005. Néanmoins, il est demeuré bien au-dessus du faible rendement de 5,7 % enregistré en 2002.

Au quatrième trimestre, la marge bénéficiaire d'exploitation a augmenté légèrement pour s'établir à 8,4 %, comparativement à 8,3 % au troisième trimestre. Le rendement de l'avoir propre des actionnaires a reculé, passant de 11,0 % au troisième trimestre à 10,8 % au quatrième trimestre.

Tableau explicatif 1
Statistiques financières trimestrielles des entreprises

	Données désaisonnalisées						
	Quatrième trimestre 2005	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006	Troisième trimestre au quatrième trimestre 2006	Annuelle 2005	Annuelle 2006	Variation annuelle de 2005 à 2006
	milliards de dollars			variation en pourcentage	milliards de dollars		variation en pourcentage
Toutes les branches d'activité							
Recettes d'exploitation	693,9	711,8	708,6	-0,5	2 691,0	2 816,1	4,6
Bénéfices d'exploitation	57,6	58,8	59,7	1,5	215,9	231,7	7,3
Bénéfices après impôt	37,3	36,5	36,6	0,2	139,7	146,9	5,2
Branches d'activités non financières							
Recettes d'exploitation	630,3	643,2	639,1	-0,6	2 441,2	2 547,1	4,3
Bénéfices d'exploitation	42,5	42,7	43,3	1,3	158,0	168,4	6,6
Bénéfices après impôt	27,7	27,1	26,7	-1,3	103,2	108,0	4,7
Branches d'activité financières							
Recettes d'exploitation	63,5	68,6	69,5	1,3	249,8	269,0	7,7
Bénéfices d'exploitation	15,1	16,0	16,4	2,2	57,8	63,3	9,3
Bénéfices après impôt	9,6	9,5	9,9	4,7	36,5	38,9	6,4

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

61-219-X	Statistiques financières et fiscales des entreprises
61-220-X	La Loi sur les déclarations des personnes morales
61-224-X	Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes
61-517-X	Liens de parenté entre sociétés

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

187-0001	Les données trimestrielles du bilan et de l'état des résultats, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)
187-0002	Les données trimestrielles de l'état de l'évolution de la situation financière, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), certains ratios financiers et certains composants désaisonnalisés

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

2501	Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises
------	--

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Statistiques financières des entreprises (trimestriel)*
- *Autres services financiers - Bilan et état des résultats*
- *Services d'investissement financier - Bilan et état des résultats*
- *Activités bancaires - Bilan et état des résultats*
- *Assurance - Bilan et état des résultats*
- *Autre crédit à la consommation et aux entreprises - Bilan et état des résultats*
- *Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1

Tableau sommaire — Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisés

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Revenu d'exploitation					
Total, toutes les branches d'activité	693 854	692 950	702 756	711 821	708 569
Total des branches d'activité non financières	630 307	628 157	636 612	643 231	639 114
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	9 477	9 136	9 106	9 154	9 183
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	38 240	38 388	39 458	39 152	37 231
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	6 270	6 282	6 592	6 812	6 705
Services publics	15 749	15 535	15 915	15 160	14 043
Construction	42 614	44 538	45 557	47 913	48 960
Fabrication	182 218	180 301	180 898	182 835	178 511
Commerce de gros	105 974	105 492	107 914	108 528	107 917
Commerce de détail	96 635	97 395	98 450	100 319	101 135
Transport et entreposage	29 380	28 947	29 527	29 884	30 546
Industrie de l'information et industrie culturelle	19 083	18 670	19 019	19 381	19 569
Services immobiliers et services de location et de location à bail	14 698	14 842	15 059	15 114	15 543
Services professionnels, scientifiques et techniques	22 257	21 815	22 266	21 328	22 407
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	17 425	16 752	16 808	17 612	17 470
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	7 152	7 081	7 124	7 184	7 187
Arts, spectacles et loisirs	2 844	2 822	2 781	2 656	2 597
Hébergement et services de restauration	13 263	13 141	13 176	13 227	13 097
Réparation, entretien et services personnels	7 028	7 022	6 963	6 971	7 013
Total des branches d'activité financières et d'assurances	63 547	64 793	66 144	68 590	69 456
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	4 776	4 748	4 818	4 989	5 099
Sociétés d'assurance et activités connexes	22 634	23 589	23 883	24 524	24 347
Activités liées à l'intermédiation financière	770	796	813	839	860
Intermédiation financière par le biais de dépôts	23 929	24 746	25 505	27 003	27 920
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	11 438	10 913	11 125	11 234	11 229
Bénéfice d'exploitation					
Total, toutes les branches d'activité	57 606	56 392	56 807	58 787	59 681
Total des branches d'activité non financières	42 464	40 970	41 404	42 748	43 288
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	478	557	552	579	577
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	8 800	8 012	7 919	7 950	7 169
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 152	1 075	1 215	1 207	1 224
Services publics	975	764	726	608	708
Construction	1 904	1 982	2 212	2 648	2 850
Fabrication	11 059	10 473	9 886	10 917	11 014
Commerce de gros	4 029	3 927	4 165	4 129	4 343
Commerce de détail	3 167	3 264	3 584	3 609	3 814
Transport et entreposage	2 919	2 771	2 759	2 787	2 948
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 827	1 949	2 184	2 217	2 367
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2 498	2 667	2 720	2 809	2 915
Services professionnels, scientifiques et techniques	897	929	1 032	884	922
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	899	837	731	855	768
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	888	914	928	910	935
Arts, spectacles et loisirs	135	103	81	46	67
Hébergement et services de restauration	409	367	325	246	275
Réparation, entretien et services personnels	427	380	384	347	392
Total des branches d'activité financières et d'assurances	15 142	15 422	15 403	16 038	16 393
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	1 728	1 773	1 932	1 915	1 924
Sociétés d'assurance et activités connexes	3 306	3 649	3 619	3 276	3 313
Activités liées à l'intermédiation financière	80	104	103	117	123
Intermédiation financière par le biais de dépôts	6 309	6 310	6 077	6 854	7 199
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	3 719	3 586	3 673	3 876	3 835

Tableau 1-2

Tableau sommaire — Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisés

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bénéfice avant gains extraordinaires					
Total, toutes les branches d'activité	37 273	34 826	38 900	36 547	36 629
Total des branches d'activité non financières	27 654	24 902	29 329	27 085	26 724
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	358	413	400	409	404
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	5 522	4 555	5 741	4 935	3 734
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 077	1 209	1 351	1 395	1 375
Services publics	485	513	344	244	247
Construction	1 565	1 279	1 394	1 740	1 837
Fabrication	4 756	6 453	7 851	7 018	7 791
Commerce de gros	2 756	2 765	2 946	2 757	2 897
Commerce de détail	2 424	1 808	2 042	1 975	2 171
Transport et entreposage	2 052	1 392	1 984	1 847	1 040
Industrie de l'information et industrie culturelle	2 107	369	1 064	908	1 238
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 828	1 443	1 579	1 561	1 563
Services professionnels, scientifiques et techniques	980	883	1 003	880	904
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	765	871	769	775	739
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	609	632	651	612	639
Arts, spectacles et loisirs	43	31	25	-14	5
Hébergement et services de restauration	35	-5	-83	-192	-135
Réparation, entretien et services personnels	293	293	270	234	275
Total des branches d'activité financières et d'assurances	9 618	9 924	9 571	9 463	9 905
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	347	395	530	361	457
Sociétés d'assurance et activités connexes	3 143	3 083	3 070	2 756	2 714
Activités liées à l'intermédiation financière	48	58	53	60	59
Intermédiation financière par le biais de dépôts	3 224	3 446	3 156	3 474	3 865
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	2 856	2 942	2 762	2 811	2 809
Bénéfice net					
Total, toutes les branches d'activité	37 246	34 838	38 951	36 550	36 620
Total des branches d'activité non financières	27 637	24 921	29 382	27 086	26 713
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	358	412	399	408	404
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	5 522	4 555	5 741	4 935	3 734
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 077	1 209	1 351	1 395	1 375
Services publics	485	513	344	244	247
Construction	1 565	1 279	1 394	1 740	1 837
Fabrication	4 742	6 474	7 843	7 021	7 784
Commerce de gros	2 754	2 762	2 943	2 754	2 894
Commerce de détail	2 424	1 807	2 044	1 974	2 170
Transport et entreposage	2 052	1 392	2 046	1 847	1 041
Industrie de l'information et industrie culturelle	2 107	369	1 063	908	1 238
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 828	1 443	1 579	1 561	1 563
Services professionnels, scientifiques et techniques	979	883	1 004	883	904
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	765	872	769	775	739
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	609	632	651	612	639
Arts, spectacles et loisirs	43	31	25	-14	5
Hébergement et services de restauration	35	-5	-83	-192	-135
Réparation, entretien et services personnels	293	293	270	234	275
Total des branches d'activité financières et d'assurances	9 609	9 917	9 569	9 464	9 907
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	340	388	523	353	459
Sociétés d'assurance et activités connexes	3 143	3 083	3 070	2 756	2 714
Activités liées à l'intermédiation financière	49	58	58	61	60
Intermédiation financière par le biais de dépôts	3 224	3 446	3 156	3 474	3 865
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	2 854	2 942	2 762	2 820	2 809

Tableau 1-3

Tableau sommaire — Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
	ratio				
Dettes à l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité	0,933	0,927	0,918	0,913	0,893
Total des branches d'activité non financières	1,005	0,998	0,989	0,978	0,961
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1,333	1,384	1,356	1,339	1,329
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	0,900	0,886	0,862	0,846	0,849
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	0,479	0,485	0,485	0,488	0,485
Services publics	0,960	0,970	0,940	0,923	0,957
Construction	1,843	1,818	1,802	1,675	1,544
Fabrication	0,630	0,616	0,618	0,609	0,593
Commerce de gros	0,871	0,861	0,828	0,823	0,791
Commerce de détail	1,153	1,242	1,280	1,236	1,161
Transport et entreposage	1,502	1,604	1,544	1,559	1,701
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,440	1,328	1,308	1,397	1,371
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2,108	2,088	2,115	2,022	1,963
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,824	0,818	0,800	0,809	0,788
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1,273	1,170	1,129	1,094	1,134
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	0,887	0,853	0,844	0,840	0,814
Arts, spectacles et loisirs	2,435	2,549	2,610	2,703	2,825
Hébergement et services de restauration	3,509	3,508	3,616	3,254	3,282
Réparation, entretien et services personnels	0,849	0,968	0,948	0,948	0,935
Total des branches d'activité financières et d'assurances	0,726	0,726	0,718	0,729	0,702
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5,393	5,244	5,207	5,063	4,923
Sociétés d'assurance et activités connexes	0,179	0,181	0,175	0,201	0,198
Activités liées à l'intermédiation financière	0,431	0,554	0,530	0,521	0,517
Intermédiation financière par le biais de dépôts	0,388	0,418	0,414	0,429	0,410
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	0,668	0,664	0,644	0,653	0,635
	pourcentage				
Marge bénéficiaire					
Total, toutes les branches d'activité	8,3	8,1	8,1	8,3	8,4
Total des branches d'activité non financières	6,7	6,5	6,5	6,6	6,8
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	5,0	6,1	6,1	6,3	6,3
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	23,0	20,9	20,1	20,3	19,3
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	18,4	17,1	18,4	17,7	18,2
Services publics	6,2	4,9	4,6	4,0	5,0
Construction	4,5	4,4	4,9	5,5	5,8
Fabrication	6,1	5,8	5,5	6,0	6,2
Commerce de gros	3,8	3,7	3,9	3,8	4,0
Commerce de détail	3,3	3,4	3,6	3,6	3,8
Transport et entreposage	9,9	9,6	9,3	9,3	9,6
Industrie de l'information et industrie culturelle	9,6	10,4	11,5	11,4	12,1
Services immobiliers et services de location et de location à bail	17,0	18,0	18,1	18,6	18,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	4,0	4,3	4,6	4,1	4,1
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	5,2	5,0	4,4	4,9	4,4
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	12,4	12,9	13,0	12,7	13,0
Arts, spectacles et loisirs	4,8	3,6	2,9	1,7	2,6
Hébergement et services de restauration	3,1	2,8	2,5	1,9	2,1
Réparation, entretien et services personnels	6,1	5,4	5,5	5,0	5,6
Total des branches d'activité financières et d'assurances	23,8	23,8	23,3	23,4	23,6
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	36,2	37,3	40,1	38,4	37,7
Sociétés d'assurance et activités connexes	14,6	15,5	15,2	13,4	13,6
Activités liées à l'intermédiation financière	10,4	13,1	12,6	14,0	14,3
Intermédiation financière par le biais de dépôts	26,4	25,5	23,8	25,4	25,8
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	32,5	32,9	33,0	34,5	34,2

Tableau 1-4

Tableau sommaire — Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
	pourcentage				
Rendement de l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité	12,0	11,0	12,0	11,0	10,8
Total des branches d'activité non financières	12,0	10,7	12,3	11,1	10,7
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	6,2	7,2	6,8	6,9	6,7
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	18,3	14,5	17,4	14,3	10,7
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	9,0	9,8	10,8	11,0	10,5
Services publics	8,1	8,7	5,8	4,1	4,2
Construction	20,2	15,9	16,6	18,8	18,2
Fabrication	6,0	8,0	9,5	8,4	9,1
Commerce de gros	16,5	15,6	16,1	14,8	15,0
Commerce de détail	18,8	14,3	16,1	15,6	16,2
Transport et entreposage	21,7	15,7	21,3	20,0	12,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	17,6	3,0	8,5	7,4	9,9
Services immobiliers et services de location et de location à bail	12,0	9,2	9,9	9,2	8,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	10,4	9,6	10,7	9,2	9,1
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	18,8	20,3	17,5	16,6	16,0
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	18,2	18,4	18,4	16,9	17,2
Arts, spectacles et loisirs	4,7	3,6	2,9	-1,7	0,6
Hébergement et services de restauration	1,7	-0,3	-4,3	-8,9	-6,3
Réparation, entretien et services personnels	12,7	13,8	12,5	10,8	12,6
Total des branches d'activité financières et d'assurances	11,9	12,0	11,3	11,0	11,1
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	6,9	7,7	10,0	6,5	8,0
Sociétés d'assurance et activités connexes	14,1	13,3	12,9	11,2	10,6
Activités liées à l'intermédiation financière	4,4	5,1	4,5	5,0	4,8
Intermédiation financière par le biais de dépôts	11,4	11,9	10,8	11,8	12,1
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	11,9	12,0	11,1	11,2	11,1
Rendement des capitaux employés					
Total, toutes les branches d'activité	8,4	7,7	8,3	7,9	7,8
Total des branches d'activité non financières	8,1	7,2	8,1	7,5	7,4
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4,5	4,9	4,7	4,8	4,7
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	11,4	9,2	11,1	9,4	7,3
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	7,4	7,9	8,9	8,8	8,5
Services publics	6,5	6,6	5,2	5,1	5,1
Construction	8,3	7,4	7,6	8,5	8,6
Fabrication	5,6	6,4	7,4	6,9	7,3
Commerce de gros	10,4	9,7	10,5	10,0	10,2
Commerce de détail	10,9	8,5	9,3	9,4	10,0
Transport et entreposage	12,1	10,0	11,1	9,4	8,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	10,1	3,5	6,4	5,6	6,5
Services immobiliers et services de location et de location à bail	6,5	5,7	6,0	5,7	5,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	7,0	6,5	7,2	6,3	6,3
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	10,2	11,0	9,9	9,6	9,1
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	11,7	12,1	12,0	11,3	11,5
Arts, spectacles et loisirs	4,0	3,6	3,4	2,1	2,7
Hébergement et services de restauration	3,8	3,0	2,3	1,2	1,7
Réparation, entretien et services personnels	8,8	8,6	8,0	7,0	8,0
Total des branches d'activité financières et d'assurances	9,3	9,3	9,1	9,0	9,2
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	4,0	4,6	4,8	4,4	4,8
Sociétés d'assurance et activités connexes	12,4	11,7	11,6	9,8	9,4
Activités liées à l'intermédiation financière	4,9	5,7	5,6	6,4	6,0
Intermédiation financière par le biais de dépôts	12,4	12,3	11,9	13,2	13,3
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	8,7	8,5	8,1	8,1	8,3

Tableau 2-1
Total, toutes les branches d'activité — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	4 800 508 A	4 891 513 A	4 977 496 A	5 069 537 A	5 157 788 A
Encaisse et dépôts	222 141	223 868	227 082	233 753	222 168
Comptes débiteurs et revenu couru	357 823	350 869	362 322	368 520	372 498
Stocks	232 528	239 426	242 946	243 066	246 188
Placements et comptes auprès des affiliées	679 990	686 388	691 202	706 469	724 224
Placements de portefeuille	714 529	744 698	741 770	754 266	792 678
Prêts	1 209 277	1 237 377	1 268 904	1 307 410	1 333 333
Hypothécaires	577 675	584 571	597 350	610 644	621 912
Non hypothécaires	631 602	652 806	671 554	696 766	711 420
Provision pour pertes sur placements et prêts	-9 377	-9 306	-8 471	-12 817	-12 583
Engagements des clients des banques comme acceptations	39 384	45 136	46 673	48 701	51 398
Immobilisations, nettes	934 844	944 843	964 016	980 735	989 786
Autres actifs	419 370	428 215	441 052	439 434	438 098
Total du passif	3 557 838	3 624 800	3 683 029	3 745 441	3 798 287
Dépôts	1 171 567	1 193 969	1 221 655	1 252 744	1 273 285
Passif actuariel des assureurs	153 259	153 609	155 830	157 814	159 499
Comptes créditeurs et exigibilités courues	483 371	477 737	484 013	495 895	501 743
Emprunts et comptes auprès des affiliées	450 470	454 249	456 883	468 425	469 579
Emprunts	708 502	719 488	732 080	740 533	744 489
Emprunts et découverts	286 415	292 297	299 453	294 307	292 973
Auprès des banques	176 812	179 741	183 495	175 761	176 156
Auprès des autres	109 604	112 556	115 958	118 546	116 817
Acceptations bancaires et papier	46 376	46 032	46 371	48 888	49 548
Obligations et débetures	271 192	274 559	276 007	285 623	289 761
Hypothèques	104 519	106 599	110 250	111 716	112 207
Impôt sur le revenu différé	75 298	75 234	75 859	75 629	76 472
Engagements des clients des banques comme acceptations	39 384	45 136	46 673	48 701	51 398
Autres passifs	475 986	505 378	510 037	505 699	521 821
Total des avoirs	1 242 671	1 266 713	1 294 467	1 324 096	1 359 501
Capital-actions	605 380	618 657	623 332	633 307	635 576
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	139 406	142 584	141 618	140 027	143 761
Bénéfices non répartis	497 885	505 472	529 516	550 762	580 164
État des résultats					
Revenu d'exploitation	698 195 A	681 150 A	708 352 A	714 039 A	712 555 A
Ventes des biens et des services	629 242	610 354	636 883	640 192	637 450
Primes	14 637	15 018	15 282	15 595	15 813
Contreparties des rentes	1 589	1 900	1 707	1 427	1 493
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	23 763	24 219	24 611	26 424	27 288
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 242	2 158	2 021	2 082	2 211
Gains sur la vente de titres et autres actifs	971	1 236	803	963	925
Autres revenus d'exploitation	25 750	26 265	27 045	27 356	27 374
Dépenses d'exploitation	641 662	626 891	650 306	653 494	653 738
Dépréciation, épuisement, et amortissement	26 849	26 116	26 836	27 230	27 075
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	9 242	9 310	9 013	9 587	9 919
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 326	2 711	2 423	2 108	2 238
Augmentation normale du passif actuariel	1 196	1 084	1 293	1 874	1 746
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 976	7 715	8 199	9 056	9 834
Autres dépenses d'exploitation	595 076	579 959	602 546	603 643	602 929
Bénéfice d'exploitation	56 532	54 259	58 046	60 545	58 818
Revenus d'intérêts et dividendes	6 272	4 518	5 199	5 703	5 150
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	16 824	15 995	16 785	17 571	17 776
Gains/pertes	567	1 624	2 569	1 767	2 845
Bénéfice avant impôts sur le revenu	46 548	44 406	49 030	50 446	49 037
Impôt sur le revenu	13 906	13 419	12 736	14 849	15 298
Part des gains des affiliées	4 176	2 578	2 791	2 340	2 577
Bénéfice avant gains extraordinaires	36 818	33 566	39 084	37 937	36 316
Gains extraordinaires	-27	12	51	3	-9
Bénéfice net	36 791	33 578	39 134	37 940	36 307

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 2-2

Total, toutes les branches d'activité — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	66 096	65 862	35 454	70 954	75 016
Bénéfice net	41 842	38 859	46 039	45 197	43 328
Éléments non monétaires	24 011	25 432	-9 935	25 787	31 328
Dépréciation, épuisement et amortissement	26 740	25 559	26 588	27 115	26 942
Impôt sur le revenu différé	253	-548	-1 385	504	524
Fonds de roulement	5 720	-1 582	-9 547	5 286	370
Autres éléments non monétaires	-8 703	2 003	-25 591	-7 119	3 493
Transactions monétaires de la période antérieure	244	1 571	-650	-30	360
Encaisse générée par le financement	24 374	40 349	40 040	54 980	35 178
Augmentation des dépôts	13 837	20 830	27 696	31 814	20 797
Emprunts auprès des banques	-446	3 127	2 921	2 607	316
Emprunts auprès des affiliées	-4 687	4 043	2 614	8 531	965
Autres emprunts	7 356	5 968	5 494	7 161	4 836
Acceptations bancaires et papier	1 445	-655	-79	2 039	509
Obligations et débetures	4 974	4 294	1 808	3 832	5 128
Hypothèques	221	-199	1 634	692	670
Autres emprunts, non classés ailleurs	716	2 528	2 132	598	-1 471
Avoir	8 315	6 381	1 315	4 867	8 264
Total des encaisses	90 471	106 212	75 495	125 934	110 194
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	34 236	51 636	29 146	60 945	78 207
Placements dans des affiliées	1 830	-399	4 273	12 408	14 077
Placements de portefeuille	14 300	23 974	-6 236	10 276	38 047
Prêts	18 106	28 062	31 109	38 261	26 083
Prêts hypothécaires	8 282	7 272	12 074	13 570	11 217
Prêts non hypothécaires	9 824	20 790	19 035	24 691	14 866
Encaisse utilisée pour immobilisations	9 697	11 858	8 015	32 606	16 222
Encaisse utilisées pour dividendes	25 709	14 917	14 588	15 294	15 034
Utilisation totale de l'encaisse	69 642	78 412	51 749	108 845	109 463
Augmentation/diminution de l'encaisse	20 829	27 800	23 745	17 089	731
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	693 854	692 950	702 756	711 821	708 569
Bénéfice d'exploitation	57 606	56 392	56 807	58 787	59 681
Bénéfice avant gains extraordinaires	37 273	34 826	38 900	36 547	36 629
Bénéfice net	37 246	34 838	38 951	36 550	36 620
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,1	-0,1	1,4	1,3	-0,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,8	0,0	1,5	1,1	-0,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	5,5	-2,1	0,7	3,5	1,5
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,933	0,927	0,918	0,913	0,893
Marge bénéficiaire (%)	8,3	8,1	8,1	8,3	8,4
Rendement de l'avoir (%)	12,0	11,0	12,0	11,0	10,8
Rendement des capitaux employés (%)	8,4	7,7	8,3	7,9	7,8

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-1
Total des branches d'activité non financières — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	2 402 612 A	2 419 995 A	2 457 795 A	2 490 959 A	2 517 993 A
Encaisse et dépôts	147 108	147 007	146 542	150 764	154 504
Comptes débiteurs et revenu couru	297 506	292 387	301 510	305 577	308 352
Stocks	232 528	239 426	242 946	243 066	246 188
Placements et comptes auprès des affiliées	482 824	485 253	488 127	493 086	497 756
Placements de portefeuille	78 179	78 881	80 547	81 268	82 781
Prêts	29 427	28 936	27 990	28 212	28 635
Hypothécaires	8 832	8 456	8 569	8 838	9 004
Non hypothécaires	20 594	20 480	19 422	19 374	19 630
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	883 770	893 320	912 218	928 417	936 756
Autres actifs	251 269	254 786	257 915	260 570	263 021
Total du passif	1 482 825	1 485 432	1 501 018	1 511 033	1 516 847
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	373 643	369 749	373 199	375 965	381 444
Emprunts et comptes auprès des affiliées	359 979	360 991	363 923	370 102	372 509
Emprunts	564 601	571 612	582 481	587 792	589 837
Emprunts et découverts	259 417	264 034	271 917	265 120	264 465
Auprès des banques	168 814	171 685	175 611	167 627	167 638
Auprès des autres	90 603	92 349	96 306	97 493	96 827
Acceptations bancaires et papier	27 184	27 548	28 051	29 342	30 213
Obligations et débetures	178 751	179 205	178 024	187 454	188 864
Hypothèques	99 249	100 826	104 489	105 876	106 294
Impôt sur le revenu différé	69 515	69 366	69 751	69 896	70 532
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	115 088	113 713	111 664	107 278	102 525
Total des avoirs	919 787	934 564	956 777	979 927	1 001 145
Capital-actions	479 368	489 692	493 758	500 678	501 947
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	108 389	110 827	110 018	110 204	111 454
Bénéfices non répartis	332 030	334 045	353 001	369 044	387 745
État des résultats					
Revenu d'exploitation	634 406 A	615 638 A	642 323 A	646 225 A	642 927 A
Ventes des biens et des services	616 766	597 866	624 175	627 675	624 125
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	17 639	17 772	18 148	18 550	18 803
Dépenses d'exploitation	592 885	576 998	599 877	601 441	600 387
Dépréciation, épuisement, et amortissement	24 921	24 286	24 937	25 309	25 150
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	567 965	552 713	574 941	576 133	575 239
Bénéfice d'exploitation	41 520	38 641	42 446	44 784	42 540
Revenus d'intérêts et dividendes	6 272	4 518	5 199	5 703	5 150
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	12 423	11 792	12 256	12 654	12 762
Gains/pertes	457	1 634	2 630	1 798	2 866
Bénéfice avant impôts sur le revenu	35 828	33 002	38 020	39 633	37 795
Impôt sur le revenu	11 632	10 865	10 335	12 393	12 869
Part des gains des affiliées	3 000	1 491	1 742	1 334	1 485
Bénéfice avant gains extraordinaires	27 195	23 629	29 427	28 573	26 412
Gains extraordinaires	-18	19	53	2	-12
Bénéfice net	27 178	23 647	29 480	28 575	26 400

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-2
Total des branches d'activité non financières — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	48 685	31 490	29 609	41 757	41 119
Bénéfice net	32 397	29 364	36 826	36 401	33 971
Éléments non monétaires	15 950	637	-6 441	5 559	6 912
Dépréciation, épuisement et amortissement	24 817	23 769	24 703	25 193	25 018
Impôt sur le revenu différé	499	-436	-1 584	609	585
Fonds de roulement	6 513	-4 230	-9 135	-832	525
Autres éléments non monétaires	-15 879	-18 466	-20 425	-19 411	-19 216
Transactions monétaires de la période antérieure	338	1 489	-776	-203	236
Encaisse générée par le financement	7 598	9 133	12 052	15 946	9 963
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	448	2 597	3 024	2 291	-70
Emprunts auprès des affiliées	-1 267	793	2 605	3 627	1 985
Autres emprunts	655	2 658	3 450	4 789	2 990
Acceptations bancaires et papier	874	517	90	926	746
Obligations et débetures	-883	1 482	-822	3 646	2 306
Hypothèques	196	-620	1 676	670	557
Autres emprunts, non classés ailleurs	469	1 280	2 507	-454	-620
Avoir	7 761	3 085	2 973	5 240	5 058
Total des encaisses	56 283	40 623	41 660	57 704	51 082
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 408	-6 372	3 834	5 298	4 990
Placements dans des affiliées	2 332	-2 969	2 895	4 404	3 081
Placements de portefeuille	-1 097	-3 094	1 617	720	1 541
Prêts	173	-309	-678	174	368
Prêts hypothécaires	21	0	94	145	160
Prêts non hypothécaires	151	-309	-772	29	208
Encaisse utilisée pour immobilisations	9 139	11 046	8 039	32 173	15 213
Encaisse utilisées pour dividendes	20 183	11 211	10 684	10 886	10 463
Utilisation totale de l'encaisse	30 729	15 885	22 557	48 358	30 667
Augmentation/diminution de l'encaisse	25 554	24 738	19 103	9 346	20 416
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	630 307	628 157	636 612	643 231	639 114
Bénéfice d'exploitation	42 464	40 970	41 404	42 748	43 288
Bénéfice avant gains extraordinaires	27 654	24 902	29 329	27 085	26 724
Bénéfice net	27 637	24 921	29 382	27 086	26 713
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,2	-0,3	1,4	1,0	-0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,0	-0,1	1,4	0,9	-0,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	5,5	-3,5	1,1	3,2	1,3
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,005	0,998	0,989	0,978	0,961
Marge bénéficiaire (%)	6,7	6,5	6,5	6,6	6,8
Rendement de l'avoir (%)	12,0	10,7	12,3	11,1	10,7
Rendement des capitaux employés (%)	8,1	7,2	8,1	7,5	7,4

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-1
Agriculture, foresterie, pêche et chasse — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	61 524^B	62 286^B	62 534^B	62 467^B	63 261^B
Encaisse et dépôts	3 532	3 549	3 598	3 551	3 575
Comptes débiteurs et revenu couru	3 490	3 439	3 413	3 424	3 491
Stocks	8 346	8 527	8 555	8 413	8 548
Placements et comptes auprès des affiliées	4 306	4 384	4 347	4 420	4 472
Placements de portefeuille	3 675	3 625	3 599	3 692	3 728
Prêts	1 804	1 812	1 808	1 777	1 782
Hypothécaires	866	873	873	863	865
Non hypothécaires	938	939	935	915	917
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	31 256	31 678	31 947	32 011	32 456
Autres actifs	5 114	5 272	5 267	5 178	5 210
Total du passif	38 461	39 338	39 083	38 675	38 988
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 009	4 129	4 081	4 018	4 145
Emprunts et comptes auprès des affiliées	12 797	13 249	13 303	13 356	13 517
Emprunts	17 956	18 503	18 490	18 503	18 749
Emprunts et découverts	10 794	10 985	10 968	11 027	11 202
Auprès des banques	5 453	5 645	5 650	5 610	5 720
Auprès des autres	5 341	5 340	5 318	5 417	5 482
Acceptations bancaires et papier	491	595	591	592	598
Obligations et débetures	3 603	3 634	3 626	3 633	3 646
Hypothèques	3 068	3 288	3 305	3 251	3 302
Impôt sur le revenu différé	1 662	1 771	1 739	1 708	1 717
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 037	1 686	1 471	1 089	861
Total des avoirs	23 063	22 948	23 450	23 792	24 273
Capital-actions	7 057	6 939	6 951	6 947	7 112
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 424	2 452	2 448	2 357	2 374
Bénéfices non répartis	13 583	13 557	14 051	14 488	14 787
État des résultats					
Revenu d'exploitation	9 436^B	9 052^B	9 247^B	9 076^B	9 204^B
Ventes des biens et des services	8 932	8 570	8 752	8 601	8 727
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	504	482	494	475	477
Dépenses d'exploitation	8 958	8 495	8 694	8 497	8 627
Dépréciation, épuisement, et amortissement	666	640	659	651	660
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	8 291	7 856	8 035	7 846	7 966
Bénéfice d'exploitation	478	557	552	579	577
Revenus d'intérêts et dividendes	94	87	89	85	88
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	325	319	329	323	328
Gains/pertes	177	175	154	162	160
Bénéfice avant impôts sur le revenu	424	499	467	503	497
Impôt sur le revenu	77	98	79	106	105
Part des gains des affiliées	12	12	12	12	12
Bénéfice avant gains extraordinaires	358	413	400	409	404
Gains extraordinaires	-1	0	0	0	0
Bénéfice net	358	412	399	408	404

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-2
Agriculture, foresterie, pêche et chasse — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	545	597	643	578	602
Bénéfice net	344	428	426	448	438
Éléments non monétaires	217	181	233	148	187
Dépréciation, épuisement et amortissement	666	625	657	651	657
Impôt sur le revenu différé	-19	2	-15	4	5
Fonds de roulement	-141	13	-28	-5	-27
Autres éléments non monétaires	-288	-460	-381	-503	-448
Transactions monétaires de la période antérieure	-16	-12	-16	-18	-24
Encaisse générée par le financement	285	194	25	88	154
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	65	28	-2	-39	39
Emprunts auprès des affiliées	49	206	70	66	31
Autres emprunts	100	-74	-61	56	53
Acceptations bancaires et papier	-44	16	-1	1	2
Obligations et débetures	23	12	-7	7	12
Hypothèques	26	17	-13	-52	26
Autres emprunts, non classés ailleurs	95	-119	-41	99	14
Avoir	72	34	18	6	30
Total des encaisses	830	791	667	666	755
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-35	110	-33	171	55
Placements dans des affiliées	-28	42	-29	72	48
Placements de portefeuille	-11	70	-5	94	5
Prêts	4	-2	1	5	2
Prêts hypothécaires	4	5	1	2	2
Prêts non hypothécaires	0	-8	0	3	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	118	148	45	64	101
Encaisse utilisées pour dividendes	131	49	53	51	73
Utilisation totale de l'encaisse	214	307	65	286	229
Augmentation/diminution de l'encaisse	616	484	602	380	527
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	9 477	9 136	9 106	9 154	9 183
Bénéfice d'exploitation	478	557	552	579	577
Bénéfice avant gains extraordinaires	358	413	400	409	404
Bénéfice net	358	412	399	408	404
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,1	-3,6	-0,3	0,5	0,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,9	-4,7	-0,3	0,3	0,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-11,7	16,6	-0,8	4,8	-0,2
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,333	1,384	1,356	1,339	1,329
Marge bénéficiaire (%)	5,0	6,1	6,1	6,3	6,3
Rendement de l'avoir (%)	6,2	7,2	6,8	6,9	6,7
Rendement des capitaux employés (%)	4,5	4,9	4,7	4,8	4,7

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-1
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	319 143 A	326 859 A	334 277 A	341 837 A	346 119 A
Encaisse et dépôts	10 061	9 840	9 781	9 459	10 062
Comptes débiteurs et revenu couru	33 995	33 508	32 964	33 400	33 560
Stocks	4 786	4 279	4 272	4 257	4 319
Placements et comptes auprès des affiliées	50 700	51 557	52 476	53 004	53 555
Placements de portefeuille	13 136	13 609	14 327	14 385	14 670
Prêts	294	297	301	305	310
Hypothécaires	130	132	134	136	138
Non hypothécaires	163	165	167	169	171
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	178 884	185 698	192 109	197 098	199 163
Autres actifs	27 288	28 072	28 047	29 929	30 481
Total du passif	198 360	201 423	202 362	204 187	206 407
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	40 077	41 050	40 262	39 602	40 160
Emprunts et comptes auprès des affiliées	52 856	53 821	53 683	54 013	54 889
Emprunts	55 850	57 359	60 043	62 502	63 771
Emprunts et découverts	26 209	27 146	28 720	30 460	30 857
Auprès des banques	22 874	23 057	23 873	25 030	25 326
Auprès des autres	3 334	4 089	4 847	5 431	5 531
Acceptations bancaires et papier	3 736	4 124	4 683	5 549	5 707
Obligations et débetures	25 074	24 967	25 388	25 571	26 362
Hypothèques	831	1 121	1 252	922	845
Impôt sur le revenu différé	35 241	35 586	35 230	35 806	36 058
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	14 335	13 608	13 144	12 263	11 528
Total des avoirs	120 783	125 436	131 915	137 651	139 712
Capital-actions	77 505	79 260	81 594	84 170	84 537
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	4 783	4 541	4 931	5 363	5 458
Bénéfices non répartis	38 495	41 635	45 391	48 118	49 717
État des résultats					
Revenu d'exploitation	38 667 A	38 538 A	39 009 A	39 510 A	37 171 A
Ventes des biens et des services	38 083	37 922	38 342	38 758	36 445
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	584	616	668	752	727
Dépenses d'exploitation	29 867	30 526	31 090	31 560	30 002
Dépréciation, épuisement, et amortissement	5 304	5 378	5 639	5 653	5 409
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	24 562	25 149	25 451	25 907	24 593
Bénéfice d'exploitation	8 800	8 012	7 919	7 950	7 169
Revenus d'intérêts et dividendes	238	202	290	299	285
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 467	1 398	1 473	1 530	1 464
Gains/pertes	-16	132	-44	328	-38
Bénéfice avant impôts sur le revenu	7 556	6 948	6 692	7 047	5 953
Impôt sur le revenu	2 462	2 570	1 308	2 454	2 571
Part des gains des affiliées	428	177	357	343	352
Bénéfice avant gains extraordinaires	5 522	4 555	5 741	4 935	3 734
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	5 522	4 555	5 741	4 935	3 734

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-2

Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	9 957	11 917	7 512	8 623	7 591
Bénéfice net	5 494	4 306	5 731	4 934	3 734
Éléments non monétaires	4 470	7 634	1 797	3 699	3 858
Dépréciation, épuisement et amortissement	5 275	5 303	5 583	5 639	5 409
Impôt sur le revenu différé	735	200	-1 091	559	265
Fonds de roulement	1 506	3 163	-1 219	-553	86
Autres éléments non monétaires	-3 045	-1 033	-1 476	-1 946	-1 902
Transactions monétaires de la période antérieure	-7	-22	-16	-10	-1
Encaisse générée par le financement	2 942	4 044	3 571	4 207	4 178
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	8	-11	740	1 116	346
Emprunts auprès des affiliées	-790	1 007	-264	256	1 114
Autres emprunts	501	578	1 562	1 661	1 000
Acceptations bancaires et papier	-85	268	377	814	96
Obligations et débetures	262	-187	422	234	791
Hypothèques	231	-14	17	78	12
Autres emprunts, non classés ailleurs	93	511	746	536	101
Avoir	3 223	2 470	1 533	1 174	1 717
Total des encaisses	12 899	15 961	11 083	12 830	11 769
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	531	596	1 046	889	586
Placements dans des affiliées	329	1 223	326	829	298
Placements de portefeuille	195	-630	715	56	283
Prêts	7	3	4	4	5
Prêts hypothécaires	3	1	2	2	2
Prêts non hypothécaires	4	2	2	2	3
Encaisse utilisée pour immobilisations	6 487	8 481	2 695	9 913	3 799
Encaisse utilisées pour dividendes	1 662	2 147	1 927	2 202	2 000
Utilisation totale de l'encaisse	8 680	11 224	5 668	13 004	6 384
Augmentation/diminution de l'encaisse	4 219	4 737	5 416	-174	5 384
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	38 240	38 388	39 458	39 152	37 231
Bénéfice d'exploitation	8 800	8 012	7 919	7 950	7 169
Bénéfice avant gains extraordinaires	5 522	4 555	5 741	4 935	3 734
Bénéfice net	5 522	4 555	5 741	4 935	3 734
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,2	0,4	2,8	-0,8	-4,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,9	3,2	3,8	-1,1	-3,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	6,4	-9,0	-1,2	0,4	-9,8
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,900	0,886	0,862	0,846	0,849
Marge bénéficiaire (%)	23,0	20,9	20,1	20,3	19,3
Rendement de l'avoir (%)	18,3	14,5	17,4	14,3	10,7
Rendement des capitaux employés (%)	11,4	9,2	11,1	9,4	7,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-1

Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	86 456 A	86 827 A	87 641 A	88 886 A	90 349 A
Encaisse et dépôts	3 321	3 563	3 556	3 693	3 710
Comptes débiteurs et revenu couru	3 211	3 534	3 739	3 724	3 875
Stocks	3 616	3 797	3 797	3 830	3 868
Placements et comptes auprès des affiliées	43 157	42 448	42 778	43 111	43 845
Placements de portefeuille	401	402	375	376	377
Prêts	56	56	60	56	57
Hypothécaires	17	17	17	17	17
Non hypothécaires	39	39	43	39	40
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	28 910	29 428	30 090	30 905	31 580
Autres actifs	3 784	3 601	3 246	3 190	3 037
Total du passif	38 353	37 716	37 683	37 993	38 086
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 960	4 502	4 273	4 141	4 240
Emprunts et comptes auprès des affiliées	11 030	11 393	11 573	12 201	12 570
Emprunts	12 006	12 448	12 632	12 621	12 784
Emprunts et découverts	3 338	3 559	3 522	3 477	3 508
Auprès des banques	2 560	2 842	2 683	2 655	2 675
Auprès des autres	778	718	839	822	833
Acceptations bancaires et papier	1 347	1 307	1 564	1 529	1 551
Obligations et débetures	7 321	7 581	7 546	7 604	7 713
Hypothèques	0	0	0	11	12
Impôt sur le revenu différé	5 576	5 662	5 705	5 601	5 580
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 782	3 712	3 500	3 429	2 911
Total des avoirs	48 103	49 111	49 958	50 893	52 263
Capital-actions	35 375	35 703	35 916	36 066	36 467
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 979	4 016	4 060	4 099	4 191
Bénéfices non répartis	8 749	9 391	9 982	10 729	11 605
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 446 A	6 232 A	6 690 A	6 608 A	6 861 A
Ventes des biens et des services	6 350	6 135	6 592	6 521	6 760
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	96	97	98	87	100
Dépenses d'exploitation	5 304	5 130	5 408	5 482	5 649
Dépréciation, épuisement, et amortissement	465	478	489	518	525
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	4 839	4 653	4 919	4 964	5 125
Bénéfice d'exploitation	1 142	1 102	1 282	1 126	1 212
Revenus d'intérêts et dividendes	231	481	509	538	517
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	324	327	349	349	352
Gains/pertes	-52	-55	-149	76	-115
Bénéfice avant impôts sur le revenu	997	1 201	1 292	1 392	1 261
Impôt sur le revenu	329	212	256	340	235
Part des gains des affiliées	409	221	314	344	349
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 077	1 209	1 351	1 395	1 375
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 077	1 209	1 351	1 395	1 375

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-2
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	879	-355	1 106	1 086	1 035
Bénéfice net	1 077	1 208	1 351	1 395	1 375
Éléments non monétaires	-176	-1 528	-218	-300	-325
Dépréciation, épuisement et amortissement	465	477	489	518	525
Impôt sur le revenu différé	65	44	12	20	-16
Fonds de roulement	-449	-857	-475	-148	-87
Autres éléments non monétaires	-257	-1 192	-244	-690	-747
Transactions monétaires de la période antérieure	-23	-35	-27	-10	-15
Encaisse générée par le financement	1 026	898	759	649	1 252
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-54	237	-164	-28	20
Emprunts auprès des affiliées	543	415	243	620	370
Autres emprunts	534	118	432	17	142
Acceptations bancaires et papier	386	-40	257	-35	22
Obligations et débetures	131	216	115	58	109
Hypothèques	0	0	0	11	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	17	-59	60	-17	11
Avoir	3	129	248	39	720
Total des encaisses	1 905	543	1 864	1 735	2 288
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-723	-926	5	209	443
Placements dans des affiliées	-720	-927	27	208	436
Placements de portefeuille	-4	1	-26	1	6
Prêts	1	0	4	0	1
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	1	0	4	0	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	1 027	408	699	501	677
Encaisse utilisées pour dividendes	802	663	600	545	554
Utilisation totale de l'encaisse	1 106	145	1 304	1 254	1 674
Augmentation/diminution de l'encaisse	799	398	561	480	614
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 270	6 282	6 592	6 812	6 705
Bénéfice d'exploitation	1 152	1 075	1 215	1 207	1 224
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 077	1 209	1 351	1 395	1 375
Bénéfice net	1 077	1 209	1 351	1 395	1 375
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,6	0,2	4,9	3,3	-1,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,3	1,7	3,3	4,2	-2,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,9	-6,7	13,1	-0,7	1,4
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,479	0,485	0,485	0,488	0,485
Marge bénéficiaire (%)	18,4	17,1	18,4	17,7	18,2
Rendement de l'avoir (%)	9,0	9,8	10,8	11,0	10,5
Rendement des capitaux employés (%)	7,4	7,9	8,9	8,8	8,5

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-1
Services publics — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	58 396 A	58 092 A	57 567 A	57 495 A	58 156 A
Encaisse et dépôts	1 745	2 312	2 023	1 856	1 829
Comptes débiteurs et revenu couru	7 366	7 395	6 665	6 354	6 639
Stocks	2 048	1 576	1 715	1 787	1 967
Placements et comptes auprès des affiliées	9 339	9 157	9 326	9 345	9 210
Placements de portefeuille	540	901	716	489	475
Prêts	3	39	63	62	62
Hypothécaires	2	2	2	2	2
Non hypothécaires	0	37	61	60	60
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	32 313	31 783	32 481	32 492	32 325
Autres actifs	5 042	4 929	4 578	5 110	5 649
Total du passif	34 447	34 570	33 891	33 633	34 486
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	7 535	7 354	6 885	7 049	7 014
Emprunts et comptes auprès des affiliées	2 569	2 549	2 224	2 372	2 828
Emprunts	20 424	20 275	20 023	19 656	19 822
Emprunts et découverts	6 406	6 123	6 340	6 161	6 212
Auprès des banques	2 358	3 014	3 050	2 775	2 858
Auprès des autres	4 048	3 109	3 290	3 386	3 354
Acceptations bancaires et papier	1 112	780	707	622	622
Obligations et débetures	12 387	12 984	12 611	12 659	12 782
Hypothèques	520	389	365	214	207
Impôt sur le revenu différé	929	869	1 060	841	814
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 989	3 523	3 699	3 715	4 008
Total des avoirs	23 949	23 521	23 677	23 862	23 670
Capital-actions	16 470	15 842	16 050	16 399	16 471
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 673	2 263	2 251	2 325	2 329
Bénéfices non répartis	4 806	5 417	5 376	5 139	4 870
État des résultats					
Revenu d'exploitation	16 294 A	16 425 A	15 282 A	14 428 A	14 518 A
Ventes des biens et des services	16 061	16 113	14 986	14 229	14 324
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	233	312	296	199	195
Dépenses d'exploitation	15 346	15 394	14 695	13 980	13 779
Dépréciation, épuisement, et amortissement	617	547	556	535	529
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	14 729	14 846	14 139	13 444	13 250
Bénéfice d'exploitation	948	1 031	588	448	739
Revenus d'intérêts et dividendes	72	64	46	44	43
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	367	361	356	464	487
Gains/pertes	-169	53	-10	15	-352
Bénéfice avant impôts sur le revenu	483	787	267	43	-57
Impôt sur le revenu	176	173	-18	9	-81
Part des gains des affiliées	66	136	10	121	123
Bénéfice avant gains extraordinaires	374	750	295	156	147
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	374	750	295	156	147

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-2
Services publics — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 233	2 189	1 533	-104	23
Bénéfice net	363	736	282	126	120
Éléments non monétaires	1 862	1 488	1 249	-246	-100
Dépréciation, épuisement et amortissement	617	543	553	535	523
Impôt sur le revenu différé	51	5	-7	-15	1
Fonds de roulement	125	269	33	296	-528
Autres éléments non monétaires	1 069	671	671	-1 063	-96
Transactions monétaires de la période antérieure	7	-35	2	15	4
Encaisse générée par le financement	649	-584	-881	493	581
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	703	743	13	-271	13
Emprunts auprès des affiliées	234	-33	-322	99	400
Autres emprunts	-525	-857	-379	-92	90
Acceptations bancaires et papier	37	-332	-73	-84	-1
Obligations et débetures	-335	545	-373	48	122
Hypothèques	-2	-132	-98	-152	-1
Autres emprunts, non classés ailleurs	-225	-939	166	95	-31
Avoir	236	-437	-192	757	78
Total des encaisses	2 881	1 605	652	389	604
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	214	-62	46	-329	-330
Placements dans des affiliées	314	-214	187	-107	-332
Placements de portefeuille	-99	115	-164	-222	1
Prêts	-1	37	23	0	0
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	-1	37	23	0	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	656	-26	190	8 969	-189
Encaisse utilisées pour dividendes	1 147	434	445	449	448
Utilisation totale de l'encaisse	2 017	346	680	9 088	-72
Augmentation/diminution de l'encaisse	864	1 259	-29	-8 700	676
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	15 749	15 535	15 915	15 160	14 043
Bénéfice d'exploitation	975	764	726	608	708
Bénéfice avant gains extraordinaires	485	513	344	244	247
Bénéfice net	485	513	344	244	247
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	10,4	-1,4	2,4	-4,7	-7,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	9,1	0,0	2,8	-4,2	-8,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	35,1	-21,6	-4,9	-16,2	16,3
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,960	0,970	0,940	0,923	0,957
Marge bénéficiaire (%)	6,2	4,9	4,6	4,0	5,0
Rendement de l'avoir (%)	8,1	8,7	5,8	4,1	4,2
Rendement des capitaux employés (%)	6,5	6,6	5,2	5,1	5,1

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 8-1
Construction — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	125 109^B	127 505^B	132 639^B	136 338^B	138 254^B
Encaisse et dépôts	12 122	12 424	12 869	13 098	13 346
Comptes débiteurs et revenu couru	28 668	27 649	28 865	30 393	30 826
Stocks	23 293	25 448	26 560	27 425	28 098
Placements et comptes auprès des affiliées	16 923	17 165	17 849	17 996	18 254
Placements de portefeuille	5 129	4 638	4 740	4 905	4 942
Prêts	2 397	2 566	2 528	2 673	2 688
Hypothécaires	1 240	1 353	1 333	1 458	1 469
Non hypothécaires	1 157	1 214	1 195	1 215	1 219
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	31 673	33 410	34 382	34 851	35 202
Autres actifs	4 905	4 205	4 846	4 996	4 898
Total du passif	94 205	95 267	98 969	99 342	97 902
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	28 253	28 326	29 508	30 748	31 004
Emprunts et comptes auprès des affiliées	20 730	20 905	21 658	22 132	22 233
Emprunts	36 228	37 690	39 007	39 849	40 086
Emprunts et découverts	20 328	21 280	22 010	22 715	22 960
Auprès des banques	13 290	13 686	14 101	14 465	14 600
Auprès des autres	7 038	7 594	7 909	8 250	8 360
Acceptations bancaires et papier	542	551	499	589	635
Obligations et débetures	4 088	4 078	4 344	4 418	4 398
Hypothèques	11 270	11 780	12 155	12 127	12 093
Impôt sur le revenu différé	775	631	772	742	776
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 220	7 715	8 024	5 871	3 802
Total des avoirs	30 904	32 239	33 670	36 996	40 351
Capital-actions	6 799	5 500	5 854	5 969	5 993
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 447	1 241	1 330	1 346	1 352
Bénéfices non répartis	22 658	25 498	26 486	29 681	33 006
État des résultats					
Revenu d'exploitation	43 237^B	42 500^B	44 951^B	50 066^B	49 452^B
Ventes des biens et des services	42 728	42 100	44 508	49 632	49 017
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	508	400	442	434	435
Dépenses d'exploitation	41 671	40 713	42 834	46 790	46 940
Dépréciation, épuisement, et amortissement	796	834	850	896	928
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	40 875	39 878	41 984	45 894	46 012
Bénéfice d'exploitation	1 566	1 787	2 116	3 276	2 512
Revenus d'intérêts et dividendes	193	215	205	221	218
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	427	440	453	477	481
Gains/pertes	306	199	117	108	135
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 636	1 761	1 984	3 128	2 384
Impôt sur le revenu	521	613	714	938	750
Part des gains des affiliées	198	-17	7	14	5
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 313	1 130	1 278	2 205	1 638
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 313	1 130	1 278	2 205	1 638

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 8-2
Construction — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 914	-294	668	126	1 176
Bénéfice net	2 821	3 204	3 327	4 533	3 708
Éléments non monétaires	-862	-3 425	-2 613	-3 801	-2 424
Dépréciation, épuisement et amortissement	795	813	843	896	923
Impôt sur le revenu différé	-202	-222	-164	-274	-230
Fonds de roulement	-460	-2 321	-616	-1 364	-515
Autres éléments non monétaires	-995	-1 696	-2 677	-3 058	-2 603
Transactions monétaires de la période antérieure	-45	-73	-46	-606	-108
Encaisse générée par le financement	426	99	1 107	1 344	-400
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	160	69	211	136	-3
Emprunts auprès des affiliées	298	-456	327	499	-220
Autres emprunts	-72	489	396	624	-157
Acceptations bancaires et papier	-32	-28	-31	82	39
Obligations et débetures	27	-27	1	73	-21
Hypothèques	-99	348	246	236	-167
Autres emprunts, non classés ailleurs	32	196	181	232	-9
Avoir	39	-3	173	85	-19
Total des encaisses	2 340	-195	1 775	1 470	776
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-106	-1 264	-92	240	-290
Placements dans des affiliées	-205	356	-153	-29	-308
Placements de portefeuille	89	-1 657	11	151	24
Prêts	9	37	49	118	-5
Prêts hypothécaires	4	19	45	105	-6
Prêts non hypothécaires	6	18	4	14	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	-74	500	443	485	-74
Encaisse utilisées pour dividendes	641	680	620	709	622
Utilisation totale de l'encaisse	461	-85	971	1 434	258
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 879	-110	803	37	518
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	42 614	44 538	45 557	47 913	48 960
Bénéfice d'exploitation	1 904	1 982	2 212	2 648	2 850
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 565	1 279	1 394	1 740	1 837
Bénéfice net	1 565	1 279	1 394	1 740	1 837
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,1	4,5	2,3	5,2	2,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,6	4,5	1,9	4,4	1,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	13,6	4,1	11,6	19,7	7,6
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,843	1,818	1,802	1,675	1,544
Marge bénéficiaire (%)	4,5	4,4	4,9	5,5	5,8
Rendement de l'avoir (%)	20,2	15,9	16,6	18,8	18,2
Rendement des capitaux employés (%)	8,3	7,4	7,6	8,5	8,6

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 9-1
Fabrication — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	683 855 A	679 876 A	691 072 A	694 436 A	700 482 A
Encaisse et dépôts	35 061	32 651	32 034	33 432	35 986
Comptes débiteurs et revenu couru	92 269	89 885	95 315	95 170	95 509
Stocks	74 740	77 013	76 294	77 328	77 492
Placements et comptes auprès des affiliées	197 417	196 121	196 135	196 913	198 045
Placements de portefeuille	9 868	9 991	10 665	10 950	11 326
Prêts	2 355	2 405	2 363	2 331	2 391
Hypothécaires	413	405	408	410	407
Non hypothécaires	1 942	2 000	1 955	1 921	1 985
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	195 995	194 283	198 406	199 235	199 494
Autres actifs	76 152	77 526	79 860	79 078	80 238
Total du passif	364 515	355 591	360 589	359 124	358 901
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	119 223	117 082	118 186	118 356	118 249
Emprunts et comptes auprès des affiliées	92 497	90 828	93 119	95 037	95 092
Emprunts	108 546	108 771	110 956	109 050	107 490
Emprunts et découverts	53 200	55 191	57 933	57 362	56 933
Auprès des banques	37 350	38 485	40 303	39 597	39 133
Auprès des autres	15 850	16 706	17 630	17 765	17 800
Acceptations bancaires et papier	6 585	6 816	7 154	6 929	6 977
Obligations et débetures	43 001	41 675	40 380	38 965	38 047
Hypothèques	5 759	5 089	5 489	5 794	5 533
Impôt sur le revenu différé	13 079	12 549	13 050	12 724	12 744
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	31 170	26 361	25 277	23 957	25 326
Total des avoirs	319 340	324 284	330 483	335 312	341 581
Capital-actions	137 504	142 998	143 320	143 488	144 248
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	53 545	54 671	55 069	55 219	55 997
Bénéfices non répartis	128 292	126 615	132 094	136 605	141 336
État des résultats					
Revenu d'exploitation	184 019 A	176 235 A	185 555 A	180 707 A	180 048 A
Ventes des biens et des services	182 295	174 409	183 624	178 706	178 051
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 724	1 827	1 930	2 001	1 997
Dépenses d'exploitation	173 607	166 723	174 558	169 317	169 658
Dépréciation, épuisement, et amortissement	6 437	6 063	6 124	6 175	6 131
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	167 170	160 660	168 434	163 142	163 526
Bénéfice d'exploitation	10 412	9 512	10 997	11 390	10 391
Revenus d'intérêts et dividendes	1 707	1 060	1 694	2 097	1 349
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	3 034	2 770	2 915	2 961	3 047
Gains/pertes	-2 153	168	987	117	2 379
Bénéfice avant impôts sur le revenu	6 932	7 971	10 764	10 643	11 072
Impôt sur le revenu	2 870	2 625	2 889	3 212	3 834
Part des gains des affiliées	320	432	456	182	152
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 383	5 778	8 331	7 614	7 390
Gains extraordinaires	-15	21	-8	3	-7
Bénéfice net	4 368	5 799	8 324	7 617	7 383

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 9-2
Fabrication — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	14 893	155	4 598	11 019	9 798
Bénéfice net	4 567	5 852	8 440	7 718	7 415
Éléments non monétaires	10 051	-5 992	-2 839	3 217	2 355
Dépréciation, épuisement et amortissement	6 408	5 928	6 086	6 140	6 118
Impôt sur le revenu différé	-591	-724	-201	212	236
Fonds de roulement	2 863	-1 305	-3 055	-696	32
Autres éléments non monétaires	1 372	-9 891	-5 668	-2 439	-4 031
Transactions monétaires de la période antérieure	275	296	-1 003	84	27
Encaisse générée par le financement	141	1 759	3 851	2 824	1 172
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-579	1 023	1 604	472	-501
Emprunts auprès des affiliées	-1 158	-1 924	2 149	260	34
Autres emprunts	-109	729	-127	879	-12
Acceptations bancaires et papier	-236	635	14	-275	1
Obligations et débetures	-379	912	-838	2 294	-19
Hypothèques	181	-1 393	169	325	-60
Autres emprunts, non classés ailleurs	325	575	528	-1 465	66
Avoir	1 987	1 931	225	1 214	1 651
Total des encaisses	15 034	1 914	8 449	13 843	10 970
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	3 216	-1 725	2 435	2 627	2 550
Placements dans des affiliées	3 460	-1 103	1 823	2 439	1 951
Placements de portefeuille	-256	-604	610	221	568
Prêts	12	-18	1	-33	31
Prêts hypothécaires	-4	-9	-2	1	0
Prêts non hypothécaires	16	-9	3	-34	31
Encaisse utilisée pour immobilisations	-1 853	-1 148	-81	3 257	5 912
Encaisse utilisées pour dividendes	5 998	2 974	2 803	2 719	2 573
Utilisation totale de l'encaisse	7 360	101	5 156	8 603	11 035
Augmentation/diminution de l'encaisse	7 674	1 813	3 292	5 240	-66
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	182 218	180 301	180 898	182 835	178 511
Bénéfice d'exploitation	11 059	10 473	9 886	10 917	11 014
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 756	6 453	7 851	7 018	7 791
Bénéfice net	4 742	6 474	7 843	7 021	7 784
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,8	-1,0	0,3	1,1	-2,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,5	-0,8	0,7	0,5	-2,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	7,7	-5,3	-5,6	10,4	0,9
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,630	0,616	0,618	0,609	0,593
Marge bénéficiaire (%)	6,1	5,8	5,5	6,0	6,2
Rendement de l'avoir (%)	6,0	8,0	9,5	8,4	9,1
Rendement des capitaux employés (%)	5,6	6,4	7,4	6,9	7,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-1
Commerce de gros — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	181 314 A	188 885 A	192 358 A	194 272 A	197 566 A
Encaisse et dépôts	13 931	14 096	14 091	13 962	14 935
Comptes débiteurs et revenu couru	49 434	49 928	51 486	51 850	51 912
Stocks	42 585	44 168	44 687	45 270	46 248
Placements et comptes auprès des affiliées	27 345	30 609	31 534	32 693	32 839
Placements de portefeuille	3 834	3 777	3 885	3 926	4 040
Prêts	2 581	2 305	2 303	2 295	2 329
Hypothécaires	323	331	332	334	331
Non hypothécaires	2 258	1 974	1 971	1 962	1 999
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	26 846	27 145	27 063	27 740	28 171
Autres actifs	14 757	16 857	17 311	16 535	17 091
Total du passif	114 393	118 209	119 136	119 807	120 532
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	51 907	51 352	53 060	53 030	54 401
Emprunts et comptes auprès des affiliées	24 201	25 467	25 154	25 938	25 543
Emprunts	34 068	35 407	35 495	35 379	35 422
Emprunts et découverts	25 296	26 203	26 290	26 115	26 177
Auprès des banques	19 301	19 943	19 854	19 324	19 388
Auprès des autres	5 995	6 260	6 436	6 791	6 789
Acceptations bancaires et papier	3 089	3 299	3 420	3 352	3 285
Obligations et débetures	3 601	3 713	3 699	3 831	3 871
Hypothèques	2 081	2 192	2 086	2 081	2 089
Impôt sur le revenu différé	869	776	778	879	907
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 349	5 208	4 649	4 582	4 259
Total des avoirs	66 921	70 675	73 222	74 465	77 033
Capital-actions	21 548	23 289	24 547	24 393	24 409
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	4 858	5 533	5 092	4 815	4 877
Bénéfices non répartis	40 514	41 854	43 583	45 256	47 747
État des résultats					
Revenu d'exploitation	106 592 A	102 454 A	110 273 A	108 534 A	108 591 A
Ventes des biens et des services	105 816	101 791	109 557	107 778	107 812
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	777	662	716	756	779
Dépenses d'exploitation	102 717	98 951	105 942	104 024	104 371
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 008	979	1 036	1 015	1 026
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	101 711	97 973	104 906	103 011	103 347
Bénéfice d'exploitation	3 875	3 503	4 331	4 510	4 220
Revenus d'intérêts et dividendes	425	420	346	385	399
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	711	706	769	813	823
Gains/pertes	70	253	52	129	92
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 662	3 470	3 962	4 212	3 889
Impôt sur le revenu	1 085	1 171	1 062	1 222	1 130
Part des gains des affiliées	125	120	115	76	105
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 702	2 419	3 015	3 067	2 864
Gains extraordinaires	-2	-2	-2	-2	-3
Bénéfice net	2 699	2 417	3 013	3 064	2 861

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-2

Commerce de gros — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	3 931	709	2 129	2 193	3 229
Bénéfice net	2 699	2 422	3 005	3 045	2 855
Éléments non monétaires	1 402	-1 689	-778	-884	388
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 000	946	1 034	1 011	1 026
Impôt sur le revenu différé	37	-1	-7	105	-10
Fonds de roulement	1 724	-2 030	-424	-966	851
Autres éléments non monétaires	-1 358	-603	-1 381	-1 034	-1 478
Transactions monétaires de la période antérieure	-170	-24	-98	32	-15
Encaisse générée par le financement	-1 210	1 030	-298	933	47
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	250	167	12	-615	39
Emprunts auprès des affiliées	-1 391	845	-313	1 138	-384
Autres emprunts	-163	-31	187	500	-8
Acceptations bancaires et papier	-183	28	95	-78	-64
Obligations et débetures	67	-232	-12	127	56
Hypothèques	-56	105	-44	-35	38
Autres emprunts, non classés ailleurs	9	68	149	486	-38
Avoir	95	49	-184	-90	399
Total des encaisses	2 721	1 739	1 831	3 126	3 276
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	312	-107	421	618	271
Placements dans des affiliées	297	257	321	593	124
Placements de portefeuille	-53	-80	100	34	114
Prêts	68	-285	1	-9	34
Prêts hypothécaires	-2	1	2	2	-3
Prêts non hypothécaires	69	-286	-1	-10	37
Encaisse utilisée pour immobilisations	289	-52	11	639	471
Encaisse utilisées pour dividendes	1 343	842	940	830	807
Utilisation totale de l'encaisse	1 944	682	1 372	2 087	1 549
Augmentation/diminution de l'encaisse	778	1 057	459	1 039	1 727
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	105 974	105 492	107 914	108 528	107 917
Bénéfice d'exploitation	4 029	3 927	4 165	4 129	4 343
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 756	2 765	2 946	2 757	2 897
Bénéfice net	2 754	2 762	2 943	2 754	2 894
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,6	-0,5	2,3	0,6	-0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,4	-0,4	2,2	0,6	-0,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	9,5	-2,5	6,1	-0,9	5,2
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,871	0,861	0,828	0,823	0,791
Marge bénéficiaire (%)	3,8	3,7	3,9	3,8	4,0
Rendement de l'avoir (%)	16,5	15,6	16,1	14,8	15,0
Rendement des capitaux employés (%)	10,4	9,7	10,5	10,0	10,2

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-1
Commerce de détail — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	153 152^A	155 812^A	158 664^A	157 405^A	160 107^A
Encaisse et dépôts	13 516	13 761	13 573	13 035	13 141
Comptes débiteurs et revenu couru	12 536	11 892	12 238	12 281	12 274
Stocks	54 141	55 051	57 227	56 048	57 173
Placements et comptes auprès des affiliées	11 084	11 838	11 844	12 036	12 228
Placements de portefeuille	3 830	3 994	4 249	4 299	4 337
Prêts	1 026	1 050	1 077	1 082	1 097
Hypothécaires	379	391	399	404	412
Non hypothécaires	646	658	678	678	685
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	44 375	45 573	46 240	46 597	47 325
Autres actifs	12 644	12 654	12 216	12 027	12 532
Total du passif	101 519	105 163	108 020	106 687	106 335
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	36 954	35 851	36 984	37 481	38 663
Emprunts et comptes auprès des affiliées	19 568	21 387	21 727	20 776	20 807
Emprunts	39 981	41 544	43 088	41 905	41 639
Emprunts et découverts	24 034	24 677	26 262	25 841	24 961
Auprès des banques	12 646	12 786	13 092	13 243	13 231
Auprès des autres	11 388	11 891	13 170	12 597	11 729
Acceptations bancaires et papier	2 196	2 782	2 713	2 707	3 450
Obligations et débetures	10 111	10 382	10 193	9 427	9 395
Hypothèques	3 639	3 703	3 920	3 929	3 833
Impôt sur le revenu différé	474	361	350	370	421
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 543	6 020	5 870	6 155	4 805
Total des avoirs	51 633	50 649	50 644	50 718	53 773
Capital-actions	16 597	17 783	16 424	17 087	17 323
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 234	3 358	3 307	2 837	2 901
Bénéfices non répartis	31 802	29 509	30 912	30 795	33 548
État des résultats					
Revenu d'exploitation	96 348^A	94 801^A	98 610^A	102 974^A	100 913^A
Ventes des biens et des services	95 415	93 743	97 643	101 977	99 958
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	933	1 058	967	997	955
Dépenses d'exploitation	92 807	91 724	95 368	99 232	96 703
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 427	1 357	1 432	1 523	1 509
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	91 381	90 366	93 936	97 709	95 195
Bénéfice d'exploitation	3 540	3 077	3 242	3 742	4 210
Revenus d'intérêts et dividendes	177	164	148	148	158
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	810	784	834	900	883
Gains/pertes	904	37	61	51	29
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 813	2 494	2 617	3 040	3 514
Impôt sur le revenu	1 255	795	820	1 033	1 103
Part des gains des affiliées	125	11	2	-2	71
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 683	1 710	1 799	2 005	2 482
Gains extraordinaires	0	-1	1	-1	-1
Bénéfice net	2 683	1 709	1 800	2 004	2 481

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-2

Commerce de détail — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	3 184	1 638	-1 343	4 686	2 834
Bénéfice net	4 565	3 297	3 825	4 338	5 019
Éléments non monétaires	-2 178	-1 989	-5 666	-43	-2 572
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 424	1 346	1 425	1 519	1 505
Impôt sur le revenu différé	-4	-46	-3	8	97
Fonds de roulement	33	-897	-1 384	1 484	-20
Autres éléments non monétaires	-3 632	-2 393	-5 704	-3 055	-4 154
Transactions monétaires de la période antérieure	797	330	497	391	387
Encaisse générée par le financement	581	2 811	1 279	-1 726	449
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	107	-275	410	232	5
Emprunts auprès des affiliées	-60	913	125	-797	296
Autres emprunts	358	1 309	571	-1 388	-36
Acceptations bancaires et papier	281	581	-57	-15	740
Obligations et débetures	-101	274	-115	-764	-32
Hypothèques	30	63	225	18	-93
Autres emprunts, non classés ailleurs	149	391	518	-627	-652
Avoir	176	864	173	227	183
Total des encaisses	3 766	4 449	-64	2 960	3 282
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-24	981	226	190	19
Placements dans des affiliées	188	743	-95	149	-4
Placements de portefeuille	-138	221	292	35	17
Prêts	-75	18	30	5	6
Prêts hypothécaires	17	12	8	5	8
Prêts non hypothécaires	-91	6	22	1	-2
Encaisse utilisée pour immobilisations	714	638	656	402	819
Encaisse utilisées pour dividendes	2 418	1 218	1 084	1 201	964
Utilisation totale de l'encaisse	3 107	2 837	1 966	1 793	1 801
Augmentation/diminution de l'encaisse	658	1 612	-2 030	1 167	1 481
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	96 635	97 395	98 450	100 319	101 135
Bénéfice d'exploitation	3 167	3 264	3 584	3 609	3 814
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 424	1 808	2 042	1 975	2 171
Bénéfice net	2 424	1 807	2 044	1 974	2 170
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,0	0,8	1,1	1,9	0,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,9	0,7	0,8	1,9	0,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	3,8	3,1	9,8	0,7	5,7
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,153	1,242	1,280	1,236	1,161
Marge bénéficiaire (%)	3,3	3,4	3,6	3,6	3,8
Rendement de l'avoir (%)	18,8	14,3	16,1	15,6	16,2
Rendement des capitaux employés (%)	10,9	8,5	9,3	9,4	10,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-1
Transport et entreposage — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	123 320 A	121 773 A	125 357 A	126 801 A	126 039 A
Encaisse et dépôts	7 481	7 887	8 298	8 256	8 206
Comptes débiteurs et revenu couru	13 945	13 470	13 911	14 536	14 605
Stocks	2 208	2 117	2 327	2 167	2 316
Placements et comptes auprès des affiliées	15 376	14 581	14 967	14 987	14 625
Placements de portefeuille	2 816	2 410	2 420	2 425	2 465
Prêts	304	311	312	313	323
Hypothécaires	123	127	124	123	122
Non hypothécaires	181	184	187	189	200
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	64 689	65 261	66 369	67 735	68 768
Autres actifs	16 502	15 736	16 755	16 382	14 731
Total du passif	85 562	86 405	88 124	89 788	91 758
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	16 313	16 057	16 052	16 580	17 142
Emprunts et comptes auprès des affiliées	10 844	10 576	10 896	10 591	10 781
Emprunts	45 866	46 146	46 579	47 107	47 525
Emprunts et découverts	25 882	26 533	26 619	17 755	17 540
Auprès des banques	16 575	17 043	17 148	8 112	8 006
Auprès des autres	9 307	9 491	9 471	9 642	9 534
Acceptations bancaires et papier	2 336	1 558	1 736	1 774	1 731
Obligations et débetures	16 154	16 696	16 880	26 241	26 906
Hypothèques	1 495	1 358	1 344	1 337	1 348
Impôt sur le revenu différé	3 533	3 558	3 676	3 856	3 856
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	9 007	10 068	10 922	11 654	12 454
Total des avoirs	37 758	35 368	37 234	37 012	34 282
Capital-actions	19 230	19 737	21 116	21 570	19 411
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 262	3 511	3 578	3 545	3 748
Bénéfices non répartis	15 267	12 119	12 540	11 897	11 122
État des résultats					
Revenu d'exploitation	29 269 A	28 230 A	29 294 A	30 772 A	30 607 A
Ventes des biens et des services	28 971	27 920	28 975	30 448	30 307
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	298	310	319	324	300
Dépenses d'exploitation	26 746	25 871	26 315	27 455	27 996
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 526	1 502	1 528	1 572	1 624
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	25 220	24 369	24 787	25 883	26 372
Bénéfice d'exploitation	2 523	2 359	2 979	3 317	2 611
Revenus d'intérêts et dividendes	307	184	189	210	378
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	922	893	889	913	929
Gains/pertes	683	334	513	116	-109
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 591	1 984	2 791	2 729	1 950
Impôt sur le revenu	853	676	957	860	910
Part des gains des affiliées	313	84	149	-23	0
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 052	1 392	1 984	1 847	1 040
Gains extraordinaires	0	0	62	0	0
Bénéfice net	2 052	1 392	2 046	1 847	1 041

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-2

Transport et entreposage — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	-124	6 081	4 055	3 860	5 894
Bénéfice net	2 683	2 077	3 167	2 745	2 152
Éléments non monétaires	-1 717	3 412	1 383	1 638	4 275
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 526	1 462	1 526	1 569	1 624
Impôt sur le revenu différé	-29	-178	-81	-27	-198
Fonds de roulement	620	114	-698	88	336
Autres éléments non monétaires	-3 834	2 014	636	7	2 512
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 090	592	-496	-523	-532
Encaisse générée par le financement	1 946	-529	829	1 398	-1 332
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	379	641	-195	530	-120
Emprunts auprès des affiliées	191	-149	275	-319	-14
Autres emprunts	865	239	268	-117	509
Acceptations bancaires et papier	302	-626	171	19	-45
Obligations et débetures	398	516	182	-282	664
Hypothèques	44	-93	-43	-6	8
Autres emprunts, non classés ailleurs	122	443	-42	152	-118
Avoir	510	-1 260	481	1 303	-1 707
Total des encaisses	1 822	5 551	4 884	5 258	4 562
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-26	-1 113	257	-67	-267
Placements dans des affiliées	-47	-1 116	251	-70	-306
Placements de portefeuille	16	-2	6	2	30
Prêts	6	5	0	1	10
Prêts hypothécaires	11	4	-2	-1	-2
Prêts non hypothécaires	-5	1	2	2	12
Encaisse utilisée pour immobilisations	814	990	757	1 327	966
Encaisse utilisées pour dividendes	1 985	1 224	1 381	1 375	1 599
Utilisation totale de l'encaisse	2 772	1 101	2 395	2 635	2 298
Augmentation/diminution de l'encaisse	-951	4 451	2 489	2 622	2 264
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	29 380	28 947	29 527	29 884	30 546
Bénéfice d'exploitation	2 919	2 771	2 759	2 787	2 948
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 052	1 392	1 984	1 847	1 040
Bénéfice net	2 052	1 392	2 046	1 847	1 041
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,5	-1,5	2,0	1,2	2,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,4	-1,1	2,3	1,2	1,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	2,8	-5,1	-0,4	1,0	5,8
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,502	1,604	1,544	1,559	1,701
Marge bénéficiaire (%)	9,9	9,6	9,3	9,3	9,6
Rendement de l'avoir (%)	21,7	15,7	21,3	20,0	12,1
Rendement des capitaux employés (%)	12,1	10,0	11,1	9,4	8,1

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-1
Industrie de l'information et industrie culturelle — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	146 897 A	147 629 A	146 508 A	151 413 A	152 287 A
Encaisse et dépôts	4 706	4 950	4 173	6 745	5 149
Comptes débiteurs et revenu couru	11 664	11 156	11 442	12 323	12 657
Stocks	2 732	2 853	2 577	2 534	2 523
Placements et comptes auprès des affiliées	26 689	26 278	26 088	26 528	27 575
Placements de portefeuille	1 986	2 100	1 920	2 097	2 158
Prêts	583	201	196	197	196
Hypothécaires	435	40	42	44	42
Non hypothécaires	148	161	154	152	153
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	50 366	49 920	50 176	50 298	50 730
Autres actifs	48 171	50 170	49 935	50 691	51 299
Total du passif	99 054	97 576	96 598	102 099	102 079
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	13 387	12 791	12 716	13 678	14 055
Emprunts et comptes auprès des affiliées	23 224	22 088	21 426	22 688	22 388
Emprunts	45 653	44 379	43 832	46 199	46 425
Emprunts et découverts	13 914	13 735	13 898	14 210	14 339
Auprès des banques	8 772	8 268	8 651	9 010	9 169
Auprès des autres	5 141	5 467	5 247	5 200	5 170
Acceptations bancaires et papier	1 524	1 448	809	1 297	1 290
Obligations et débetures	29 883	28 844	28 795	30 387	30 548
Hypothèques	332	352	331	305	249
Impôt sur le revenu différé	1 619	1 870	1 778	1 982	2 300
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	15 172	16 449	16 846	17 552	16 910
Total des avoirs	47 843	50 053	49 909	49 314	50 207
Capital-actions	56 982	57 224	56 667	56 845	57 074
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	11 679	12 055	11 936	11 998	12 128
Bénéfices non répartis	-20 818	-19 226	-18 694	-19 529	-18 995
État des résultats					
Revenu d'exploitation	19 448 A	18 417 A	18 979 A	19 297 A	19 947 A
Ventes des biens et des services	18 023	16 911	17 440	17 636	18 268
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 425	1 506	1 539	1 661	1 679
Dépenses d'exploitation	17 417	16 611	16 770	17 126	17 416
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 420	2 401	2 433	2 486	2 414
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	14 997	14 210	14 337	14 639	15 001
Bénéfice d'exploitation	2 031	1 806	2 209	2 171	2 531
Revenus d'intérêts et dividendes	1 343	187	201	185	205
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 073	942	944	966	954
Gains/pertes	-116	-457	166	25	6
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 185	594	1 632	1 415	1 788
Impôt sur le revenu	393	236	581	528	595
Part des gains des affiliées	315	11	13	21	45
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 107	369	1 064	908	1 238
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	2 107	369	1 063	908	1 238

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-2

Industrie de l'information et industrie culturelle — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	5 444	2 244	3 489	3 100	2 014
Bénéfice net	2 196	601	1 645	1 542	1 413
Éléments non monétaires	3 011	1 476	1 625	1 346	381
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 420	2 376	2 422	2 486	2 411
Impôt sur le revenu différé	344	262	-82	223	370
Fonds de roulement	278	62	-188	98	-27
Autres éléments non monétaires	-30	-1 223	-527	-1 460	-2 373
Transactions monétaires de la période antérieure	237	167	219	212	220
Encaisse générée par le financement	-933	171	-1 446	3 484	671
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-150	270	475	260	235
Emprunts auprès des affiliées	48	700	-586	1 304	-312
Autres emprunts	-1 333	-579	-1 028	2 017	133
Acceptations bancaires et papier	-105	-37	-602	469	-3
Obligations et débetures	-1 326	-1 139	-191	1 592	161
Hypothèques	-17	9	1	-27	2
Autres emprunts, non classés ailleurs	115	587	-235	-17	-26
Avoir	502	-220	-308	-97	614
Total des encaisses	4 511	2 416	2 043	6 583	2 685
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-2 525	-573	-140	653	1 072
Placements dans des affiliées	-1 421	-647	0	498	1 019
Placements de portefeuille	-1 102	71	-142	153	54
Prêts	-1	2	2	2	-1
Prêts hypothécaires	-2	1	3	2	-2
Prêts non hypothécaires	0	1	-1	0	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	81	-30	351	860	422
Encaisse utilisées pour dividendes	1 016	-1 590	-1 732	-1 803	-1 968
Utilisation totale de l'encaisse	-1 428	-2 192	-1 521	-290	-474
Augmentation/diminution de l'encaisse	5 939	4 608	3 564	6 874	3 159
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	19 083	18 670	19 019	19 381	19 569
Bénéfice d'exploitation	1 827	1 949	2 184	2 217	2 367
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 107	369	1 064	908	1 238
Bénéfice net	2 107	369	1 063	908	1 238
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,8	-2,2	1,9	1,9	1,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,6	-3,1	0,7	2,0	0,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-12,5	6,6	12,1	1,5	6,8
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,440	1,328	1,308	1,397	1,371
Marge bénéficiaire (%)	9,6	10,4	11,5	11,4	12,1
Rendement de l'avoir (%)	17,6	3,0	8,5	7,4	9,9
Rendement des capitaux employés (%)	10,1	3,5	6,4	5,6	6,5

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-1

Services immobiliers et services de location et de location à bail — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	213 313 A	215 532 A	220 779 A	226 554 A	229 594 A
Encaisse et dépôts	11 295	11 372	11 619	11 739	12 203
Comptes débiteurs et revenu couru	7 696	7 837	8 102	8 020	8 307
Stocks	5 721	6 052	6 428	5 286	4 904
Placements et comptes auprès des affiliées	28 800	28 712	28 476	28 555	28 992
Placements de portefeuille	11 256	12 095	12 439	12 515	12 804
Prêts	11 916	11 930	11 919	11 992	12 236
Hypothécaires	2 562	2 623	2 757	2 794	2 937
Non hypothécaires	9 354	9 307	9 162	9 198	9 298
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	127 518	128 508	132 433	138 613	140 314
Autres actifs	9 111	9 025	9 364	9 834	9 835
Total du passif	152 127	153 101	157 022	158 607	159 020
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	12 477	12 576	12 803	12 847	13 409
Emprunts et comptes auprès des affiliées	40 497	40 226	41 350	41 943	42 272
Emprunts	88 501	90 119	93 474	95 475	96 248
Emprunts et découverts	18 724	18 217	19 130	19 512	19 242
Auprès des banques	9 590	9 428	10 075	10 192	9 973
Auprès des autres	9 134	8 789	9 055	9 320	9 269
Acceptations bancaires et papier	1 486	1 483	1 394	1 508	1 511
Obligations et débetures	13 820	14 379	14 360	14 731	15 094
Hypothèques	54 472	56 041	58 590	59 724	60 401
Impôt sur le revenu différé	3 809	3 968	3 926	3 719	3 701
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 841	6 212	5 469	4 624	3 389
Total des avoirs	61 186	62 431	63 757	67 947	70 574
Capital-actions	28 117	28 708	29 544	31 389	32 190
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	7 515	8 088	6 940	7 425	7 307
Bénéfices non répartis	25 554	25 634	27 273	29 133	31 078
État des résultats					
Revenu d'exploitation	14 794 A	14 647 A	15 032 A	15 203 A	15 675 B
Ventes des biens et des services	6 491	6 254	6 488	6 512	6 703
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	8 303	8 393	8 545	8 691	8 973
Dépenses d'exploitation	12 281	12 040	12 326	12 338	12 743
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 824	1 816	1 879	1 916	1 980
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	10 456	10 225	10 447	10 423	10 763
Bénéfice d'exploitation	2 514	2 607	2 707	2 865	2 932
Revenus d'intérêts et dividendes	788	792	796	801	814
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 718	1 653	1 721	1 737	1 781
Gains/pertes	572	293	444	289	313
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 156	2 039	2 226	2 218	2 278
Impôt sur le revenu	565	630	676	630	708
Part des gains des affiliées	236	35	29	-27	-7
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 828	1 443	1 579	1 561	1 563
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 828	1 443	1 579	1 561	1 563

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-2

Services immobiliers et services de location et de location à bail — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 479	2 697	2 998	4 222	3 958
Bénéfice net	2 798	2 707	2 942	3 108	3 156
Éléments non monétaires	-588	-220	-95	1 002	628
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 797	1 764	1 854	1 880	1 957
Impôt sur le revenu différé	76	188	73	-218	48
Fonds de roulement	129	-395	3	1 279	442
Autres éléments non monétaires	-2 590	-1 778	-2 025	-1 939	-1 820
Transactions monétaires de la période antérieure	269	209	150	111	174
Encaisse générée par le financement	275	1 101	2 623	1 711	1 311
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-589	-151	233	163	-260
Emprunts auprès des affiliées	264	388	799	644	54
Autres emprunts	-15	1 067	1 269	568	869
Acceptations bancaires et papier	167	-17	-37	5	-5
Obligations et débetures	178	557	20	216	342
Hypothèques	-269	565	1 090	287	584
Autres emprunts, non classés ailleurs	-90	-38	195	61	-52
Avoir	614	-203	322	335	649
Total des encaisses	2 754	3 797	5 621	5 933	5 269
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-6	-791	408	-14	273
Placements dans des affiliées	-42	-331	55	-265	-155
Placements de portefeuille	-13	-464	258	165	187
Prêts	48	4	96	86	241
Prêts hypothécaires	-35	80	23	22	143
Prêts non hypothécaires	83	-76	73	64	98
Encaisse utilisée pour immobilisations	771	1 421	2 048	3 373	1 802
Encaisse utilisées pour dividendes	1 316	1 193	1 183	1 352	1 431
Utilisation totale de l'encaisse	2 080	1 822	3 640	4 711	3 506
Augmentation/diminution de l'encaisse	673	1 975	1 981	1 222	1 764
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	14 698	14 842	15 059	15 114	15 543
Bénéfice d'exploitation	2 498	2 667	2 720	2 809	2 915
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 828	1 443	1 579	1 561	1 563
Bénéfice net	1 828	1 443	1 579	1 561	1 563
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,4	1,0	1,5	0,4	2,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,5	-0,2	1,4	-0,3	2,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-2,0	6,7	2,0	3,3	3,8
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,108	2,088	2,115	2,022	1,963
Marge bénéficiaire (%)	17,0	18,0	18,1	18,6	18,8
Rendement de l'avoir (%)	12,0	9,2	9,9	9,2	8,9
Rendement des capitaux employés (%)	6,5	5,7	6,0	5,7	5,7

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-1
Services professionnels, scientifiques et techniques — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	89 227^B	87 842^A	87 578^A	88 521^A	90 085^A
Encaisse et dépôts	13 486	13 545	13 740	13 684	14 032
Comptes débiteurs et revenu couru	17 400	16 944	16 782	16 958	17 250
Stocks	3 012	3 010	2 987	2 963	2 960
Placements et comptes auprès des affiliées	19 936	19 847	19 700	20 492	21 253
Placements de portefeuille	11 879	11 483	11 350	11 249	11 353
Prêts	1 623	1 615	1 603	1 590	1 599
Hypothécaires	639	622	612	615	617
Non hypothécaires	984	992	991	975	982
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	11 041	10 955	11 019	10 897	10 852
Autres actifs	10 851	10 443	10 397	10 689	10 785
Total du passif	51 560	50 969	50 112	50 283	50 474
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	17 442	17 477	17 190	17 036	17 325
Emprunts et comptes auprès des affiliées	16 104	15 459	15 281	16 263	16 398
Emprunts	14 922	14 713	14 706	14 687	14 815
Emprunts et découverts	8 836	8 598	8 485	8 512	8 592
Auprès des banques	4 757	4 677	4 606	4 620	4 629
Auprès des autres	4 079	3 920	3 879	3 891	3 963
Acceptations bancaires et papier	761	780	764	757	761
Obligations et débetures	3 922	4 003	3 969	4 099	4 129
Hypothèques	1 403	1 332	1 488	1 320	1 333
Impôt sur le revenu différé	589	513	460	460	484
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 503	2 806	2 475	1 837	1 452
Total des avoirs	37 667	36 873	37 466	38 237	39 611
Capital-actions	30 233	30 735	30 017	30 166	30 932
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 414	3 631	3 702	3 425	3 405
Bénéfices non répartis	4 020	2 507	3 748	4 647	5 273
État des résultats					
Revenu d'exploitation	22 257^B	21 815^A	22 266^B	21 328^B	22 407^B
Ventes des biens et des services	21 633	21 335	21 812	20 892	21 932
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	625	481	454	437	475
Dépenses d'exploitation	21 360	20 887	21 234	20 444	21 485
Dépréciation, épuisement, et amortissement	681	649	652	641	686
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	20 679	20 238	20 582	19 803	20 799
Bénéfice d'exploitation	897	929	1 032	884	922
Revenus d'intérêts et dividendes	301	291	297	289	296
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	289	272	285	276	286
Gains/pertes	152	250	233	234	222
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 062	1 197	1 278	1 131	1 153
Impôt sur le revenu	381	404	383	364	368
Part des gains des affiliées	298	90	109	113	119
Bénéfice avant gains extraordinaires	980	883	1 003	880	904
Gains extraordinaires	0	0	1	3	0
Bénéfice net	979	883	1 004	883	904

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-2

Services professionnels, scientifiques et techniques — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	597	527	410	192	419
Bénéfice net	989	943	1 092	881	935
Éléments non monétaires	-433	-434	-653	-683	-490
Dépréciation, épuisement et amortissement	678	630	647	637	682
Impôt sur le revenu différé	-17	-8	-20	-14	-9
Fonds de roulement	208	86	-221	-214	-10
Autres éléments non monétaires	-1 302	-1 141	-1 059	-1 093	-1 153
Transactions monétaires de la période antérieure	41	17	-29	-6	-26
Encaisse générée par le financement	1 043	-339	-65	-116	825
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	52	-82	-56	-48	88
Emprunts auprès des affiliées	805	-352	23	69	163
Autres emprunts	-58	-132	-47	87	140
Acceptations bancaires et papier	-12	20	-24	-1	5
Obligations et débetures	47	-36	-5	122	36
Hypothèques	70	-59	-3	-10	16
Autres emprunts, non classés ailleurs	-162	-58	-14	-24	82
Avoir	245	228	16	-224	435
Total des encaisses	1 640	188	345	76	1 244
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	488	-425	-246	75	318
Placements dans des affiliées	363	-310	-158	205	181
Placements de portefeuille	108	-106	-82	-110	124
Prêts	16	-9	-5	-21	13
Prêts hypothécaires	6	-4	-2	-3	5
Prêts non hypothécaires	10	-4	-3	-17	8
Encaisse utilisée pour immobilisations	-10	-306	-62	8	42
Encaisse utilisées pour dividendes	468	221	223	216	260
Utilisation totale de l'encaisse	946	-509	-85	299	620
Augmentation/diminution de l'encaisse	694	697	430	-223	625
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	22 257	21 815	22 266	21 328	22 407
Bénéfice d'exploitation	897	929	1 032	884	922
Bénéfice avant gains extraordinaires	980	883	1 003	880	904
Bénéfice net	979	883	1 004	883	904
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	5,6	-2,0	2,1	-4,2	5,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	5,8	-2,2	1,7	-3,7	5,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	0,6	3,5	11,1	-14,3	4,3
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,824	0,818	0,800	0,809	0,788
Marge bénéficiaire (%)	4,0	4,3	4,6	4,1	4,1
Rendement de l'avoir (%)	10,4	9,6	10,7	9,2	9,1
Rendement des capitaux employés (%)	7,0	6,5	7,2	6,3	6,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-1

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	48 266^B	48 592^B	48 441^B	50 796^A	51 515^B
Encaisse et dépôts	6 092	6 157	6 223	6 715	6 777
Comptes débiteurs et revenu couru	7 672	7 668	8 486	8 772	8 991
Stocks	999	1 144	1 156	1 212	1 230
Placements et comptes auprès des affiliées	10 462	10 516	10 473	10 891	10 767
Placements de portefeuille	4 345	4 251	4 253	4 361	4 497
Prêts	2 289	2 209	1 320	1 295	1 322
Hypothécaires	563	458	464	473	483
Non hypothécaires	1 726	1 751	856	822	839
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	11 059	10 959	10 969	11 206	11 538
Autres actifs	5 347	5 688	5 561	6 345	6 394
Total du passif	31 993	31 412	30 913	32 091	33 018
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	7 372	7 540	7 499	7 590	7 832
Emprunts et comptes auprès des affiliées	11 676	11 381	11 049	11 551	11 950
Emprunts	9 035	8 724	8 737	8 917	9 033
Emprunts et découverts	5 960	5 517	5 497	5 659	5 765
Auprès des banques	4 230	3 840	3 551	3 719	3 777
Auprès des autres	1 731	1 677	1 946	1 940	1 988
Acceptations bancaires et papier	530	520	529	626	581
Obligations et débetures	890	936	937	862	881
Hypothèques	1 655	1 750	1 774	1 771	1 806
Impôt sur le revenu différé	695	765	761	785	769
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 214	3 002	2 867	3 247	3 434
Total des avoirs	16 274	17 180	17 528	18 706	18 498
Capital-actions	6 311	6 345	6 163	6 420	6 061
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 085	2 106	2 078	2 207	2 200
Bénéfices non répartis	7 878	8 729	9 287	10 078	10 236
État des résultats					
Revenu d'exploitation	17 096^B	16 660^B	17 092^B	17 578^A	17 311^B
Ventes des biens et des services	16 688	16 131	16 551	16 954	16 696
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	408	529	541	624	615
Dépenses d'exploitation	16 248	15 846	16 268	16 758	16 577
Dépréciation, épuisement, et amortissement	476	447	450	486	489
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	15 773	15 400	15 819	16 272	16 088
Bénéfice d'exploitation	848	814	823	820	734
Revenus d'intérêts et dividendes	245	229	238	250	249
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	240	210	205	219	214
Gains/pertes	37	163	38	62	91
Bénéfice avant impôts sur le revenu	890	997	894	913	860
Impôt sur le revenu	231	255	241	257	239
Part des gains des affiliées	105	129	116	119	118
Bénéfice avant gains extraordinaires	765	871	769	775	739
Gains extraordinaires	0	2	0	0	0
Bénéfice net	765	872	769	775	739

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-2

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 191	696	-85	585	1 012
Bénéfice net	762	849	753	768	737
Éléments non monétaires	450	-172	-808	-212	253
Dépréciation, épuisement et amortissement	473	435	447	476	488
Impôt sur le revenu différé	23	12	-6	-8	5
Fonds de roulement	163	-49	-894	-32	28
Autres éléments non monétaires	-210	-570	-356	-647	-269
Transactions monétaires de la période antérieure	-20	18	-30	29	23
Encaisse générée par le financement	401	-1 423	417	447	558
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	249	-237	-285	231	33
Emprunts auprès des affiliées	-318	-652	64	41	279
Autres emprunts	394	-128	295	-88	33
Acceptations bancaires et papier	398	-9	9	10	-46
Obligations et débetures	-34	13	2	-76	19
Hypothèques	15	105	22	0	16
Autres emprunts, non classés ailleurs	16	-236	262	-22	44
Avoir	76	-407	343	263	212
Total des encaisses	1 593	-728	332	1 032	1 570
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	219	-1 471	-693	-1	227
Placements dans des affiliées	23	-1 183	191	-103	82
Placements de portefeuille	125	-181	14	101	120
Prêts	70	-107	-898	1	26
Prêts hypothécaires	9	-105	10	9	9
Prêts non hypothécaires	61	-2	-908	-8	16
Encaisse utilisée pour immobilisations	128	-25	84	129	297
Encaisse utilisées pour dividendes	701	650	657	550	585
Utilisation totale de l'encaisse	1 047	-846	48	678	1 109
Augmentation/diminution de l'encaisse	546	118	284	354	462
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	17 425	16 752	16 808	17 612	17 470
Bénéfice d'exploitation	899	837	731	855	768
Bénéfice avant gains extraordinaires	765	871	769	775	739
Bénéfice net	765	872	769	775	739
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	5,6	-3,9	0,3	4,8	-0,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	5,2	-3,7	1,0	4,2	-0,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	14,2	-6,8	-12,7	17,0	-10,2
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,273	1,170	1,129	1,094	1,134
Marge bénéficiaire (%)	5,2	5,0	4,4	4,9	4,4
Rendement de l'avoir (%)	18,8	20,3	17,5	16,6	16,0
Rendement des capitaux employés (%)	10,2	11,0	9,9	9,6	9,1

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-1
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	30 306^A	30 162^A	30 673^A	31 152^A	31 474^B
Encaisse et dépôts	4 191	4 244	4 321	4 406	4 471
Comptes débiteurs et revenu couru	2 379	2 321	2 338	2 383	2 414
Stocks	486	481	474	496	505
Placements et comptes auprès des affiliées	5 772	5 778	6 011	6 145	6 154
Placements de portefeuille	2 996	3 161	3 225	3 160	3 196
Prêts	752	771	784	795	804
Hypothécaires	354	363	369	374	378
Non hypothécaires	399	408	415	421	426
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	10 507	10 249	10 285	10 561	10 615
Autres actifs	3 223	3 157	3 234	3 205	3 314
Total du passif	16 879	16 427	16 552	16 654	16 604
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	3 674	3 656	3 710	3 761	3 789
Emprunts et comptes auprès des affiliées	2 340	2 296	2 366	2 462	2 326
Emprunts	9 571	9 415	9 553	9 716	9 771
Emprunts et découverts	2 527	2 450	2 512	2 535	2 511
Auprès des banques	1 237	1 177	1 229	1 240	1 218
Auprès des autres	1 290	1 273	1 283	1 295	1 292
Acceptations bancaires et papier	677	681	676	688	696
Obligations et débetures	821	945	946	953	963
Hypothèques	5 546	5 339	5 419	5 540	5 601
Impôt sur le revenu différé	35	39	31	29	18
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 258	1 020	893	685	700
Total des avoirs	13 427	13 735	14 120	14 498	14 870
Capital-actions	5 446	5 329	5 377	5 460	5 542
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	933	925	945	964	919
Bénéfices non répartis	7 048	7 481	7 799	8 074	8 409
État des résultats					
Revenu d'exploitation	7 105^B	7 162^B	7 151^B	7 094^B	7 168^B
Ventes des biens et des services	6 686	6 781	6 770	6 728	6 805
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	419	382	381	366	362
Dépenses d'exploitation	6 217	6 248	6 223	6 185	6 233
Dépréciation, épuisement, et amortissement	305	298	298	302	304
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 911	5 950	5 925	5 883	5 929
Bénéfice d'exploitation	888	914	928	910	935
Revenus d'intérêts et dividendes	50	43	44	45	45
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	166	170	172	176	178
Gains/pertes	15	26	21	32	21
Bénéfice avant impôts sur le revenu	786	813	821	811	823
Impôt sur le revenu	196	210	194	222	208
Part des gains des affiliées	20	28	24	23	24
Bénéfice avant gains extraordinaires	609	632	651	612	639
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	609	632	651	612	639

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-2

Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	603	513	594	450	492
Bénéfice net	609	650	673	613	663
Éléments non monétaires	-8	-135	-78	-162	-171
Dépréciation, épuisement et amortissement	305	227	228	296	235
Impôt sur le revenu différé	5	1	-9	3	2
Fonds de roulement	18	-34	29	6	-8
Autres éléments non monétaires	-336	-330	-326	-467	-399
Transactions monétaires de la période antérieure	1	-2	0	-1	-1
Encaisse générée par le financement	242	-152	305	243	280
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	38	13	59	13	3
Emprunts auprès des affiliées	39	-64	34	62	68
Autres emprunts	72	-87	128	66	98
Acceptations bancaires et papier	4	12	-4	10	8
Obligations et débetures	8	10	2	6	9
Hypothèques	49	-106	117	40	86
Autres emprunts, non classés ailleurs	10	-4	13	10	-5
Avoir	92	-13	84	102	111
Total des encaisses	845	361	899	693	772
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	144	57	214	117	76
Placements dans des affiliées	92	-65	133	87	34
Placements de portefeuille	45	104	67	19	33
Prêts	6	18	14	10	9
Prêts hypothécaires	6	9	7	5	4
Prêts non hypothécaires	1	10	7	5	5
Encaisse utilisée pour immobilisations	52	-184	71	39	82
Encaisse utilisées pour dividendes	306	284	286	298	301
Utilisation totale de l'encaisse	502	157	571	453	458
Augmentation/diminution de l'encaisse	343	204	328	240	313
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	7 152	7 081	7 124	7 184	7 187
Bénéfice d'exploitation	888	914	928	910	935
Bénéfice avant gains extraordinaires	609	632	651	612	639
Bénéfice net	609	632	651	612	639
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,1	-1,0	0,6	0,8	0,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,4	-1,6	0,5	1,3	-0,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-2,2	3,0	1,5	-2,0	2,8
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,887	0,853	0,844	0,840	0,814
Marge bénéficiaire (%)	12,4	12,9	13,0	12,7	13,0
Rendement de l'avoir (%)	18,2	18,4	18,4	16,9	17,2
Rendement des capitaux employés (%)	11,7	12,1	12,0	11,3	11,5

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-1
Arts, spectacles et loisirs — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	15 688 A	15 238 A	15 311 A	15 056 A	15 029 A
Encaisse et dépôts	1 272	1 260	1 293	1 380	1 353
Comptes débiteurs et revenu couru	999	966	984	1 030	1 043
Stocks	391	417	419	400	402
Placements et comptes auprès des affiliées	3 354	3 254	3 287	3 143	3 137
Placements de portefeuille	673	659	623	644	649
Prêts	293	294	297	303	296
Hypothécaires	145	145	146	151	145
Non hypothécaires	149	149	151	152	152
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 086	7 139	7 122	6 991	7 044
Autres actifs	1 621	1 248	1 286	1 164	1 105
Total du passif	12 033	11 749	11 877	11 780	11 877
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	1 829	1 797	1 826	1 806	1 842
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 562	3 721	3 743	3 602	3 662
Emprunts	5 339	5 174	5 218	5 254	5 240
Emprunts et découverts	3 213	3 062	3 100	3 129	3 121
Auprès des banques	2 295	2 134	2 156	2 177	2 164
Auprès des autres	917	928	944	952	957
Acceptations bancaires et papier	186	170	165	166	162
Obligations et débetures	1 187	1 148	1 156	1 154	1 145
Hypothèques	754	794	797	805	813
Impôt sur le revenu différé	186	120	112	97	97
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 117	937	978	1 022	1 037
Total des avoirs	3 655	3 489	3 434	3 276	3 151
Capital-actions	3 072	3 209	3 217	3 135	3 100
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	565	104	104	188	192
Bénéfices non répartis	19	176	114	-46	-141
État des résultats					
Revenu d'exploitation	2 879 A	2 758 B	2 747 B	2 705 B	2 645 B
Ventes des biens et des services	2 663	2 594	2 557	2 521	2 472
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	217	164	191	184	173
Dépenses d'exploitation	2 744	2 655	2 667	2 659	2 578
Dépréciation, épuisement, et amortissement	154	146	150	150	150
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	2 590	2 510	2 517	2 509	2 428
Bénéfice d'exploitation	135	103	81	46	67
Revenus d'intérêts et dividendes	24	22	28	27	26
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	104	101	102	100	101
Gains/pertes	8	24	22	31	26
Bénéfice avant impôts sur le revenu	63	48	28	4	19
Impôt sur le revenu	23	20	12	19	16
Part des gains des affiliées	4	3	9	2	2
Bénéfice avant gains extraordinaires	43	31	25	-14	5
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	43	31	25	-14	5

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-2

Arts, spectacles et loisirs — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	95	842	151	222	227
Bénéfice net	41	41	25	-12	5
Éléments non monétaires	61	802	122	223	229
Dépréciation, épuisement et amortissement	154	144	150	150	150
Impôt sur le revenu différé	1	2	-6	2	2
Fonds de roulement	-3	18	7	-39	25
Autres éléments non monétaires	-91	638	-29	110	52
Transactions monétaires de la période antérieure	-7	-1	5	11	-7
Encaisse générée par le financement	-124	99	170	-3	-94
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-257	50	26	-10	-17
Emprunts auprès des affiliées	7	3	64	-48	-14
Autres emprunts	140	70	34	5	-15
Acceptations bancaires et papier	5	-16	-5	0	-4
Obligations et débetures	155	27	8	-2	-9
Hypothèques	-1	62	9	6	4
Autres emprunts, non classés ailleurs	-18	-4	21	1	-5
Avoir	-14	-23	46	50	-48
Total des encaisses	-29	942	321	219	133
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-71	57	52	20	-17
Placements dans des affiliées	-82	61	84	8	-15
Placements de portefeuille	14	-6	-35	9	0
Prêts	-3	2	3	3	-1
Prêts hypothécaires	-1	1	2	1	-1
Prêts non hypothécaires	-2	1	2	1	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	-52	303	79	49	3
Encaisse utilisées pour dividendes	47	28	28	25	25
Utilisation totale de l'encaisse	-76	387	159	94	12
Augmentation/diminution de l'encaisse	47	554	162	125	122
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2 844	2 822	2 781	2 656	2 597
Bénéfice d'exploitation	135	103	81	46	67
Bénéfice avant gains extraordinaires	43	31	25	-14	5
Bénéfice net	43	31	25	-14	5
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,8	-0,8	-1,5	-4,5	-2,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,1	0,4	-0,7	-3,3	-3,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-11,6	-24,2	-21,3	-43,4	47,0
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,435	2,549	2,610	2,703	2,825
Marge bénéficiaire (%)	4,8	3,6	2,9	1,7	2,6
Rendement de l'avoir (%)	4,7	3,6	2,9	-1,7	0,6
Rendement des capitaux employés (%)	4,0	3,6	3,4	2,1	2,7

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-1
Hébergement et services de restauration — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	45 268 A	46 035 A	45 237 A	46 164 A	46 436 A
Encaisse et dépôts	3 255	3 402	3 329	3 690	3 710
Comptes débiteurs et revenu couru	2 010	2 065	2 042	2 171	2 194
Stocks	1 160	1 352	1 343	1 460	1 476
Placements et comptes auprès des affiliées	7 693	8 323	8 134	8 157	8 165
Placements de portefeuille	1 071	1 063	1 038	1 064	1 060
Prêts	793	730	709	797	797
Hypothécaires	463	397	379	462	462
Non hypothécaires	329	333	329	335	335
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	25 191	25 330	25 101	25 075	25 068
Autres actifs	4 096	3 770	3 542	3 750	3 967
Total du passif	37 196	37 942	37 534	37 581	37 873
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 029	5 075	4 945	4 955	4 918
Emprunts et comptes auprès des affiliées	11 956	11 733	11 468	11 270	11 397
Emprunts	16 373	16 653	16 389	16 661	16 710
Emprunts et découverts	7 531	7 570	7 489	7 474	7 369
Auprès des banques	3 855	3 920	3 900	4 149	4 059
Auprès des autres	3 676	3 650	3 588	3 325	3 310
Acceptations bancaires et papier	565	584	574	584	584
Obligations et débetures	2 534	2 869	2 822	2 537	2 604
Hypothèques	5 743	5 630	5 504	6 065	6 153
Impôt sur le revenu différé	402	356	345	312	304
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 436	4 126	4 387	4 384	4 543
Total des avoirs	8 072	8 093	7 703	8 583	8 563
Capital-actions	7 102	7 170	7 034	7 202	7 113
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 601	1 950	1 885	1 769	1 768
Bénéfices non répartis	-631	-1 027	-1 216	-388	-318
État des résultats					
Revenu d'exploitation	13 352 A	12 804 A	13 117 A	13 478 A	13 241 A
Ventes des biens et des services	12 825	12 310	12 612	12 973	12 743
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	527	494	505	505	498
Dépenses d'exploitation	12 856	12 657	12 841	13 074	12 855
Dépréciation, épuisement, et amortissement	587	565	574	604	593
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	12 269	12 092	12 267	12 470	12 263
Bénéfice d'exploitation	496	147	276	405	386
Revenus d'intérêts et dividendes	43	37	38	40	38
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	352	349	361	355	357
Gains/pertes	7	-8	-15	-17	-24
Bénéfice avant impôts sur le revenu	195	-173	-62	74	44
Impôt sur le revenu	109	94	81	101	82
Part des gains des affiliées	22	17	18	13	13
Bénéfice avant gains extraordinaires	108	-249	-126	-15	-26
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	108	-249	-126	-15	-26

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-2
Hébergement et services de restauration — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	736	912	808	539	538
Bénéfice net	6	-250	-128	-15	-30
Éléments non monétaires	611	1 066	794	446	436
Dépréciation, épuisement et amortissement	585	561	570	603	592
Impôt sur le revenu différé	-5	2	-9	-5	-10
Fonds de roulement	-14	-13	-83	-88	-18
Autres éléments non monétaires	46	516	316	-64	-128
Transactions monétaires de la période antérieure	119	96	142	107	132
Encaisse générée par le financement	-178	9	-226	4	310
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	57	51	-20	148	-15
Emprunts auprès des affiliées	-42	-11	-94	-279	131
Autres emprunts	-45	-61	-67	-30	154
Acceptations bancaires et papier	-7	16	-5	3	0
Obligations et débetures	-5	23	-33	-19	66
Hypothèques	-11	-95	-22	-45	89
Autres emprunts, non classés ailleurs	-22	-5	-7	30	-1
Avoir	-148	31	-45	165	40
Total des encaisses	558	921	582	543	848
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-222	339	-118	-83	17
Placements dans des affiliées	-213	303	-107	-83	21
Placements de portefeuille	-11	50	-6	3	-4
Prêts	2	-13	-4	-3	0
Prêts hypothécaires	4	-15	-2	-7	0
Prêts non hypothécaires	-1	2	-2	3	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	-49	-53	22	2 109	64
Encaisse utilisées pour dividendes	92	93	86	66	69
Utilisation totale de l'encaisse	-179	378	-10	2 092	150
Augmentation/diminution de l'encaisse	737	543	592	-1 549	698
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	13 263	13 141	13 176	13 227	13 097
Bénéfice d'exploitation	409	367	325	246	275
Bénéfice avant gains extraordinaires	35	-5	-83	-192	-135
Bénéfice net	35	-5	-83	-192	-135
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,5	-0,9	0,3	0,4	-1,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,0	-0,6	0,6	1,0	-1,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	20,4	-10,1	-11,4	-24,3	11,9
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	3,509	3,508	3,616	3,254	3,282
Marge bénéficiaire (%)	3,1	2,8	2,5	1,9	2,1
Rendement de l'avoir (%)	1,7	-0,3	-4,3	-8,9	-6,3
Rendement des capitaux employés (%)	3,8	3,0	2,3	1,2	1,7

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-1

Réparation, entretien et services personnels — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	21 377^C	21 051^B	21 158^B	21 366^B	21 240^B
Encaisse et dépôts	2 041	1 998	2 023	2 061	2 018
Comptes débiteurs et revenu couru	2 775	2 730	2 738	2 787	2 807
Stocks	2 266	2 140	2 129	2 190	2 159
Placements et comptes auprès des affiliées	4 471	4 686	4 703	4 670	4 641
Placements de portefeuille	745	722	722	729	704
Prêts	358	345	346	349	346
Hypothécaires	177	176	177	179	178
Non hypothécaires	181	169	169	170	168
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	6 061	6 001	6 026	6 111	6 109
Autres actifs	2 661	2 430	2 472	2 469	2 456
Total du passif	12 169	12 573	12 553	12 702	12 508
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	3 200	3 134	3 220	3 286	3 256
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 529	3 914	3 903	3 906	3 856
Emprunts	4 284	4 294	4 258	4 310	4 305
Emprunts et découverts	3 226	3 188	3 142	3 175	3 175
Auprès des banques	1 671	1 739	1 688	1 707	1 711
Auprès des autres	1 555	1 449	1 455	1 468	1 464
Acceptations bancaires et papier	23	67	71	73	72
Obligations et débetures	355	371	372	384	382
Hypothèques	681	669	672	679	676
Impôt sur le revenu différé	40	-30	-22	-15	-14
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 116	1 261	1 195	1 214	1 105
Total des avoirs	9 208	8 478	8 605	8 664	8 732
Capital-actions	4 021	3 919	3 967	3 973	3 961
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	394	381	362	322	307
Bénéfices non répartis	4 794	4 177	4 276	4 369	4 464
État des résultats					
Revenu d'exploitation	7 166^C	6 907^C	7 030^C	6 866^B	7 167^B
Ventes des biens et des services	7 106	6 847	6 967	6 808	7 105
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	60	60	63	58	61
Dépenses d'exploitation	6 739	6 526	6 645	6 519	6 774
Dépréciation, épuisement, et amortissement	227	188	189	185	192
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	6 511	6 339	6 456	6 334	6 583
Bénéfice d'exploitation	427	380	384	347	392
Revenus d'intérêts et dividendes	33	41	40	40	43
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	94	96	99	95	98
Gains/pertes	31	49	41	37	30
Bénéfice avant impôts sur le revenu	398	373	367	329	367
Impôt sur le revenu	108	83	100	98	94
Part des gains des affiliées	3	3	3	3	3
Bénéfice avant gains extraordinaires	293	293	270	234	275
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	293	293	270	234	275

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-2

Réparation, entretien et services personnels — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	127	422	343	381	277
Bénéfice net	383	293	270	234	275
Éléments non monétaires	-225	164	104	169	5
Dépréciation, épuisement et amortissement	227	188	189	185	192
Impôt sur le revenu différé	30	24	33	33	28
Fonds de roulement	-84	-53	78	24	-35
Autres éléments non monétaires	-398	6	-195	-72	-179
Transactions monétaires de la période antérieure	-31	-35	-32	-21	-3
Encaisse générée par le financement	86	-56	33	-33	1
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	9	61	-38	1	24
Emprunts auprès des affiliées	13	-42	12	10	-11
Autres emprunts	10	10	17	24	-4
Acceptations bancaires et papier	0	45	4	0	0
Obligations et débetures	2	-2	2	13	-1
Hypothèques	3	-3	3	-3	-2
Autres emprunts, non classés ailleurs	5	-29	8	14	-1
Avoir	53	-85	41	-69	-8
Total des encaisses	213	366	375	348	278
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	24	-54	44	-17	-11
Placements dans des affiliées	24	-58	39	-28	10
Placements de portefeuille	-2	6	3	8	-21
Prêts	2	-2	1	3	-1
Prêts hypothécaires	1	-1	1	2	-1
Prêts non hypothécaires	1	-1	1	2	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	41	-18	32	51	18
Encaisse utilisées pour dividendes	109	101	101	102	123
Utilisation totale de l'encaisse	174	29	177	136	130
Augmentation/diminution de l'encaisse	39	337	198	211	148
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	7 028	7 022	6 963	6 971	7 013
Bénéfice d'exploitation	427	380	384	347	392
Bénéfice avant gains extraordinaires	293	293	270	234	275
Bénéfice net	293	293	270	234	275
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,7	-0,1	-0,8	0,1	0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,9	0,6	-0,9	0,7	0,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	15,8	-11,1	1,1	-9,6	13,0
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,849	0,968	0,948	0,948	0,935
Marge bénéficiaire (%)	6,1	5,4	5,5	5,0	5,6
Rendement de l'avoir (%)	12,7	13,8	12,5	10,8	12,6
Rendement des capitaux employés (%)	8,8	8,6	8,0	7,0	8,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-1

Total des branches d'activité financière et d'assurances — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	2 397 897 A	2 471 517 A	2 519 701 A	2 578 578 A	2 639 795 A
Encaisse et dépôts	75 033	76 860	80 540	82 989	67 664
Comptes débiteurs et revenu couru	60 317	58 482	60 812	62 943	64 146
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	197 166	201 135	203 075	213 383	226 468
Placements de portefeuille	636 349	665 817	661 223	672 998	709 897
Prêts	1 179 850	1 208 440	1 240 914	1 279 198	1 304 698
Hypothécaires	568 842	576 114	588 781	601 806	612 908
Non hypothécaires	611 008	632 326	652 132	677 392	691 790
Provision pour pertes sur placements et prêts	-9 377	-9 306	-8 471	-12 817	-12 583
Engagements des clients des banques comme acceptations	39 384	45 136	46 673	48 701	51 398
Immobilisations, nettes	51 074	51 523	51 798	52 318	53 030
Autres actifs	168 101	173 429	183 137	178 864	175 076
Total du passif	2 075 013	2 139 368	2 182 011	2 234 409	2 281 440
Dépôts	1 171 567	1 193 969	1 221 655	1 252 744	1 273 285
Passif actuariel des assureurs	153 259	153 609	155 830	157 814	159 499
Comptes créditeurs et exigibilités courues	109 728	107 988	110 814	119 930	120 299
Emprunts et comptes auprès des affiliées	90 491	93 258	92 960	98 323	97 070
Emprunts	143 901	147 875	149 599	152 741	154 653
Emprunts et découverts	26 998	28 263	27 535	29 187	28 508
Auprès des banques	7 997	8 056	7 884	8 134	8 518
Auprès des autres	19 001	20 207	19 652	21 053	19 990
Acceptations bancaires et papier	19 192	18 484	18 320	19 546	19 335
Obligations et débetures	92 441	95 355	97 983	98 168	100 897
Hypothèques	5 270	5 774	5 761	5 840	5 913
Impôt sur le revenu différé	5 784	5 868	6 108	5 733	5 940
Engagements des clients des banques comme acceptations	39 384	45 136	46 673	48 701	51 398
Autres passifs	360 899	391 665	398 373	398 421	419 296
Total des avoirs	322 884	332 149	337 691	344 170	358 355
Capital-actions	126 012	128 965	129 575	132 629	133 629
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	31 017	31 757	31 601	29 823	32 307
Bénéfices non répartis	165 856	171 427	176 515	181 718	192 419
État des résultats					
Revenu d'exploitation	63 789 A	65 511 A	66 029 A	67 815 A	69 628 A
Ventes des biens et des services	12 475	12 488	12 708	12 517	13 325
Primes	14 637	15 018	15 282	15 595	15 813
Contreparties des rentes	1 589	1 900	1 707	1 427	1 493
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	23 763	24 219	24 611	26 424	27 288
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 242	2 158	2 021	2 082	2 211
Gains sur la vente de titres et autres actifs	971	1 236	803	963	925
Autres revenus d'exploitation	8 111	8 493	8 896	8 807	8 572
Dépenses d'exploitation	48 777	49 893	50 429	52 054	53 350
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 928	1 830	1 899	1 921	1 925
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	9 242	9 310	9 013	9 587	9 919
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 326	2 711	2 423	2 108	2 238
Augmentation normale du passif actuariel	1 196	1 084	1 293	1 874	1 746
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 976	7 715	8 199	9 056	9 834
Autres dépenses d'exploitation	27 111	27 246	27 604	27 510	27 690
Bénéfice d'exploitation	15 012	15 618	15 600	15 761	16 278
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	4 402	4 203	4 529	4 917	5 015
Gains/pertes	110	-11	-62	-30	-21
Bénéfice avant impôts sur le revenu	10 720	11 404	11 010	10 813	11 242
Impôt sur le revenu	2 273	2 554	2 402	2 455	2 429
Part des gains des affiliées	1 176	1 087	1 049	1 007	1 092
Bénéfice avant gains extraordinaires	9 622	9 937	9 657	9 364	9 904
Gains extraordinaires	-9	-7	-2	1	2
Bénéfice net	9 613	9 930	9 655	9 366	9 907

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-2

Total des branches d'activité financières et d'assurances — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	17 411	34 372	5 846	29 197	33 897
Bénéfice net	9 445	9 495	9 213	8 796	9 357
Éléments non monétaires	8 060	24 795	-3 494	20 228	24 416
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 924	1 790	1 885	1 922	1 924
Impôt sur le revenu différé	-247	-112	199	-105	-62
Fonds de roulement	-793	2 648	-413	6 117	-156
Autres éléments non monétaires	7 176	20 469	-5 166	12 293	22 709
Transactions monétaires de la période antérieure	-94	82	127	173	124
Encaisse générée par le financement	16 776	31 216	27 989	39 033	25 215
Augmentation des dépôts	13 837	20 830	27 696	31 814	20 797
Emprunts auprès des banques	-894	530	-103	316	386
Emprunts auprès des affiliées	-3 420	3 251	10	4 904	-1 021
Autres emprunts	6 701	3 310	2 045	2 372	1 847
Acceptations bancaires et papier	571	-1 172	-169	1 114	-237
Obligations et débetures	5 858	2 812	2 630	185	2 822
Hypothèques	25	421	-42	22	112
Autres emprunts, non classés ailleurs	247	1 249	-375	1 051	-851
Avoir	553	3 296	-1 658	-373	3 205
Total des encaisses	34 187	65 588	33 834	68 230	59 112
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	32 828	58 008	25 312	55 647	73 217
Placements dans des affiliées	-502	2 570	1 378	8 004	10 996
Placements de portefeuille	15 397	27 068	-7 852	9 556	36 506
Prêts	17 933	28 370	31 787	38 087	25 715
Prêts hypothécaires	8 261	7 272	11 980	13 425	11 057
Prêts non hypothécaires	9 673	21 099	19 807	24 662	14 658
Encaisse utilisée pour immobilisations	558	813	-24	432	1 009
Encaisse utilisées pour dividendes	5 527	3 706	3 904	4 408	4 571
Utilisation totale de l'encaisse	38 913	62 526	29 192	60 487	78 796
Augmentation/diminution de l'encaisse	-4 725	3 062	4 642	7 743	-19 685
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	63 547	64 793	66 144	68 590	69 456
Bénéfice d'exploitation	15 142	15 422	15 403	16 038	16 393
Bénéfice avant gains extraordinaires	9 618	9 924	9 571	9 463	9 905
Bénéfice net	9 609	9 917	9 569	9 464	9 907
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,4	2,0	2,1	3,7	1,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,2	2,0	2,8	3,6	1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	5,4	1,8	-0,1	4,1	2,2
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,726	0,726	0,718	0,729	0,702
Marge bénéficiaire (%)	23,8	23,8	23,3	23,4	23,6
Rendement de l'avoir (%)	11,9	12,0	11,3	11,0	11,1
Rendement des capitaux employés (%)	9,3	9,3	9,1	9,0	9,2

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-1

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	139 314 A	139 481 A	143 147 A	145 788 A	146 331 A
Encaisse et dépôts	7 377	6 853	7 765	7 678	6 656
Comptes débiteurs et revenu couru	3 150	3 654	3 763	3 675	3 809
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	26 774	26 983	26 729	27 589	27 568
Placements de portefeuille	6 021	5 921	6 176	6 044	6 303
Prêts	75 580	75 578	77 752	79 661	80 493
Hypothécaires	6 736	7 406	7 588	8 317	8 414
Non hypothécaires	68 844	68 172	70 164	71 344	72 079
Provision pour pertes sur placements et prêts	-1 536	-1 582	-1 506	-1 535	-1 362
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	17 623	17 856	18 226	18 630	18 733
Autres actifs	4 326	4 218	4 242	4 046	4 130
Total du passif	119 227	118 867	121 837	123 555	123 501
Dépôts	2 161	1 880	2 039	2 070	2 109
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 758	5 424	5 316	5 535	5 828
Emprunts et comptes auprès des affiliées	25 864	25 232	25 928	25 716	25 563
Emprunts	82 465	82 865	85 026	86 859	86 832
Emprunts et découverts	6 179	6 132	6 190	6 117	6 226
Auprès des banques	2 830	2 931	3 056	3 093	3 110
Auprès des autres	3 350	3 201	3 134	3 024	3 117
Acceptations bancaires et papier	17 982	17 224	17 056	17 542	17 319
Obligations et débetures	55 355	56 448	58 720	59 759	59 857
Hypothèques	2 948	3 061	3 061	3 441	3 429
Impôt sur le revenu différé	1 473	1 426	1 351	1 344	1 358
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 506	2 039	2 177	2 030	1 811
Total des avoirs	20 088	20 615	21 310	22 233	22 829
Capital-actions	10 002	10 342	10 344	11 177	11 293
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 341	1 371	1 501	1 525	1 562
Bénéfices non répartis	8 745	8 902	9 465	9 532	9 974
État des résultats					
Revenu d'exploitation	4 776 A	4 748 A	4 818 A	4 989 A	5 099 A
Ventes des biens et des services	392	432	437	437	496
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 100	3 041	3 096	3 246	3 287
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	29	27	28	27	33
Gains sur la vente de titres et autres actifs	15	9	8	15	27
Autres revenus d'exploitation	1 241	1 239	1 248	1 264	1 256
Dépenses d'exploitation	3 024	2 986	2 898	3 070	3 155
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 033	1 064	1 024	1 094	1 092
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	201	210	218	230	242
Autres dépenses d'exploitation	1 791	1 713	1 656	1 747	1 821
Bénéfice d'exploitation	1 751	1 762	1 919	1 919	1 944
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 265	1 223	1 304	1 331	1 360
Gains/pertes	39	-17	19	-66	-21
Bénéfice avant impôts sur le revenu	525	522	634	522	563
Impôt sur le revenu	214	163	140	199	200
Part des gains des affiliées	36	35	36	38	94
Bénéfice avant gains extraordinaires	347	395	530	361	457
Gains extraordinaires	-7	-7	-7	-8	2
Bénéfice net	340	388	523	353	459

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-2

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	575	1 132	1 304	1 945	1 411
Bénéfice net	340	414	529	384	488
Éléments non monétaires	452	727	763	1 547	925
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 031	1 053	1 029	1 099	1 093
Impôt sur le revenu différé	34	-4	-4	-2	-3
Fonds de roulement	-418	-691	-183	314	101
Autres éléments non monétaires	-195	370	-79	136	-267
Transactions monétaires de la période antérieure	-217	-9	12	14	-1
Encaisse générée par le financement	3 176	-1 302	3 433	1 799	204
Augmentation des dépôts	-169	-281	159	31	39
Emprunts auprès des banques	86	-23	131	18	104
Emprunts auprès des affiliées	-922	-609	955	-399	-201
Autres emprunts	4 264	-358	2 123	1 492	105
Acceptations bancaires et papier	645	-1 188	-151	373	-248
Obligations et débetures	3 745	1 004	2 271	1 037	192
Hypothèques	54	8	22	318	27
Autres emprunts, non classés ailleurs	-181	-181	-19	-236	134
Avoir	-83	-31	65	656	157
Total des encaisses	3 751	-170	4 736	3 744	1 615
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 213	-1 174	2 258	2 259	1 191
Placements dans des affiliées	279	-118	6	592	-182
Placements de portefeuille	-207	-167	278	-149	220
Prêts	1 140	-889	1 975	1 816	1 153
Prêts hypothécaires	367	632	14	695	104
Prêts non hypothécaires	773	-1 521	1 961	1 121	1 049
Encaisse utilisée pour immobilisations	27	7	-146	-55	2
Encaisse utilisées pour dividendes	171	16	27	-4	47
Utilisation totale de l'encaisse	1 411	-1 152	2 140	2 201	1 240
Augmentation/diminution de l'encaisse	2 340	981	2 596	1 543	375
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	4 776	4 748	4 818	4 989	5 099
Bénéfice d'exploitation	1 728	1 773	1 932	1 915	1 924
Bénéfice avant gains extraordinaires	347	395	530	361	457
Bénéfice net	340	388	523	353	459
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,9	-0,6	1,5	3,6	2,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	11,7	-2,4	-3,0	6,5	3,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-7,5	2,6	9,0	-0,9	0,4
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	5,393	5,244	5,207	5,063	4,923
Marge bénéficiaire (%)	36,2	37,3	40,1	38,4	37,7
Rendement de l'avoir (%)	6,9	7,7	10,0	6,5	8,0
Rendement des capitaux employés (%)	4,0	4,6	4,8	4,4	4,8

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-1
Sociétés d'assurance et activités connexes — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	360 270^A	364 489^A	369 733^A	382 990^A	388 485^A
Encaisse et dépôts	5 487	5 262	5 519	6 270	6 362
Comptes débiteurs et revenu couru	22 027	18 992	20 141	20 798	21 047
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	37 185	39 654	40 138	45 564	46 423
Placements de portefeuille	214 025	217 544	220 026	225 159	227 936
Prêts	45 630	45 702	45 895	46 636	47 812
Hypothécaires	40 367	40 362	40 474	41 120	41 850
Non hypothécaires	5 264	5 340	5 421	5 516	5 962
Provision pour pertes sur placements et prêts	-52	-56	-59	-42	-41
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	8 279	8 468	8 414	8 505	8 560
Autres actifs	27 688	28 924	29 659	30 100	30 386
Total du passif	270 919	271 477	274 649	284 205	286 553
Dépôts	5 322	5 400	5 440	5 477	5 519
Passif actuariel des assureurs	153 259	153 609	155 830	157 814	159 499
Comptes créditeurs et exigibilités courues	60 166	59 154	58 365	61 244	61 520
Emprunts et comptes auprès des affiliées	7 416	7 324	7 242	10 242	10 530
Emprunts	8 621	9 498	9 378	9 634	9 684
Emprunts et découverts	3 446	3 583	3 407	3 363	3 359
Auprès des banques	1 315	1 474	1 331	1 229	1 190
Auprès des autres	2 131	2 109	2 076	2 134	2 169
Acceptations bancaires et papier	6	6	6	6	6
Obligations et débetures	4 928	5 665	5 703	6 001	6 034
Hypothèques	241	245	262	265	285
Impôt sur le revenu différé	-600	-492	-224	-464	-526
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	36 736	36 983	38 618	40 258	40 327
Total des avoirs	89 351	93 012	95 084	98 784	101 933
Capital-actions	24 475	25 472	25 504	26 515	26 800
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 749	1 786	1 809	1 782	1 808
Bénéfices non répartis	63 127	65 754	67 770	70 488	73 325
État des résultats					
Revenu d'exploitation	23 032^A	23 943^A	23 725^A	24 076^A	24 599^A
Ventes des biens et des services	1 902	1 883	1 945	1 993	2 049
Primes	14 637	15 018	15 282	15 595	15 813
Contreparties des rentes	1 589	1 900	1 707	1 427	1 493
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 339	3 357	3 315	3 443	3 572
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	225	202	225	233	244
Gains sur la vente de titres et autres actifs	465	720	346	443	469
Autres revenus d'exploitation	876	863	906	943	959
Dépenses d'exploitation	19 798	20 238	19 932	20 929	21 388
Dépréciation, épuisement, et amortissement	-146	-235	-142	-180	-209
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	9 242	9 310	9 013	9 587	9 919
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 326	2 711	2 423	2 108	2 238
Augmentation normale du passif actuariel	1 196	1 084	1 293	1 874	1 746
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	60	55	55	58	61
Autres dépenses d'exploitation	7 121	7 315	7 292	7 482	7 634
Bénéfice d'exploitation	3 235	3 705	3 793	3 148	3 211
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	164	175	199	199	205
Gains/pertes	21	42	-25	88	33
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 092	3 573	3 570	3 037	3 039
Impôt sur le revenu	573	972	891	847	799
Part des gains des affiliées	628	496	477	468	474
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 147	3 096	3 156	2 657	2 714
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	3 147	3 096	3 156	2 657	2 714

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-2
Sociétés d'assurance et activités connexes — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	4 095	3 744	2 739	5 766	3 224
Bénéfice net	3 094	3 065	3 150	2 658	2 714
Éléments non monétaires	1 017	682	-404	3 107	517
Dépréciation, épuisement et amortissement	-146	-256	-143	-179	-209
Impôt sur le revenu différé	-169	-63	238	-111	-72
Fonds de roulement	764	1 950	-1 720	1 817	-31
Autres éléments non monétaires	569	-949	1 220	1 581	830
Transactions monétaires de la période antérieure	-15	-3	-7	0	-8
Encaisse générée par le financement	82	1 442	-301	3 710	577
Augmentation des dépôts	71	135	37	36	42
Emprunts auprès des banques	96	162	-129	-88	-40
Emprunts auprès des affiliées	-446	-86	-75	3 073	288
Autres emprunts	619	742	39	300	87
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	593	738	40	299	33
Hypothèques	17	4	17	3	20
Autres emprunts, non classés ailleurs	10	0	-18	-2	34
Avoir	-258	488	-173	389	199
Total des encaisses	4 177	5 186	2 437	9 476	3 801
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	2 711	4 274	1 256	7 628	2 630
Placements dans des affiliées	643	964	-125	3 996	-781
Placements de portefeuille	1 659	2 834	1 232	2 913	2 274
Prêts	409	477	149	719	1 138
Prêts hypothécaires	396	361	71	624	691
Prêts non hypothécaires	14	116	78	95	447
Encaisse utilisée pour immobilisations	-38	206	-57	122	71
Encaisse utilisées pour dividendes	2 006	868	750	677	894
Utilisation totale de l'encaisse	4 679	5 348	1 949	8 427	3 595
Augmentation/diminution de l'encaisse	-501	-163	488	1 049	205
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	22 634	23 589	23 883	24 524	24 347
Bénéfice d'exploitation	3 306	3 649	3 619	3 276	3 313
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 143	3 083	3 070	2 756	2 714
Bénéfice net	3 143	3 083	3 070	2 756	2 714
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-4,0	4,2	1,2	2,7	-0,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-4,5	3,2	1,6	4,8	-1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-1,2	10,4	-0,8	-9,5	1,1
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,179	0,181	0,175	0,201	0,198
Marge bénéficiaire (%)	14,6	15,5	15,2	13,4	13,6
Rendement de l'avoir (%)	14,1	13,3	12,9	11,2	10,6
Rendement des capitaux employés (%)	12,4	11,7	11,6	9,8	9,4

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-1
Activités liées à l'intermédiation financière — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	32 858 A	32 406 A	33 020 A	34 163 A	34 892 A
Encaisse et dépôts	3 493	3 265	3 213	3 441	3 502
Comptes débiteurs et revenu couru	618	671	689	717	738
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	2 341	2 822	2 196	2 107	2 124
Placements de portefeuille	13 470	12 203	12 501	12 510	13 466
Prêts	10 194	10 997	10 834	11 197	10 769
Hypothécaires	1 211	1 297	1 544	1 388	1 391
Non hypothécaires	8 983	9 700	9 290	9 809	9 378
Provision pour pertes sur placements et prêts	-92	-84	-87	-93	-93
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	361	372	373	377	396
Autres actifs	2 473	2 161	3 300	3 907	3 990
Total du passif	28 490	27 896	28 330	29 347	29 951
Dépôts	22 745	21 778	21 599	21 569	22 083
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	906	914	960	1 102	1 145
Emprunts et comptes auprès des affiliées	193	189	188	180	179
Emprunts	1 689	2 310	2 298	2 329	2 377
Emprunts et découverts	936	1 529	1 502	1 509	1 556
Auprès des banques	80	77	72	98	73
Auprès des autres	856	1 452	1 429	1 411	1 483
Acceptations bancaires et papier	51	41	60	68	68
Obligations et débetures	602	644	645	665	667
Hypothèques	100	96	91	86	86
Impôt sur le revenu différé	15	14	14	14	14
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 943	2 690	3 271	4 153	4 153
Total des avoirs	4 367	4 510	4 690	4 816	4 941
Capital-actions	1 971	2 159	2 276	2 272	2 288
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 180	1 120	1 166	1 219	1 176
Bénéfices non répartis	1 216	1 231	1 249	1 325	1 477
État des résultats					
Revenu d'exploitation	770 A	796 A	813 A	839 A	860 A
Ventes des biens et des services	89	127	111	107	117
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	256	275	314	331	342
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	7	11	11	11	11
Gains sur la vente de titres et autres actifs	22	21	20	20	21
Autres revenus d'exploitation	396	360	357	370	368
Dépenses d'exploitation	690	691	710	722	737
Dépréciation, épuisement, et amortissement	29	27	27	27	27
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	179	196	215	232	239
Autres dépenses d'exploitation	482	468	468	463	471
Bénéfice d'exploitation	80	104	103	117	123
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	39	48	56	65	64
Gains/pertes	7	8	9	8	9
Bénéfice avant impôts sur le revenu	48	64	55	60	68
Impôt sur le revenu	20	29	24	25	34
Part des gains des affiliées	20	23	21	25	25
Bénéfice avant gains extraordinaires	48	58	53	60	59
Gains extraordinaires	1	1	5	1	1
Bénéfice net	49	58	58	61	60

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-2

Activités liées à l'intermédiation financière — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	-355	88	-552	390	28
Bénéfice net	53	70	79	83	96
Éléments non monétaires	-438	-11	-658	277	-98
Dépréciation, épuisement et amortissement	34	31	32	32	32
Impôt sur le revenu différé	0	0	1	3	9
Fonds de roulement	-64	-86	57	112	21
Autres éléments non monétaires	-408	44	-749	131	-161
Transactions monétaires de la période antérieure	30	29	27	30	30
Encaisse générée par le financement	2 300	-400	6	64	533
Augmentation des dépôts	2 594	-967	-179	-30	514
Emprunts auprès des banques	-48	-1	-1	29	-25
Emprunts auprès des affiliées	1	-9	8	-2	-1
Autres emprunts	-181	629	-2	10	73
Acceptations bancaires et papier	-20	-10	19	8	0
Obligations et débetures	16	43	0	21	2
Hypothèques	0	0	0	0	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	-176	596	-23	-19	72
Avoir	-66	-51	181	56	-28
Total des encaisses	1 946	-312	-545	454	561
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 763	-87	-516	254	484
Placements dans des affiliées	-523	447	-647	-114	-9
Placements de portefeuille	1 384	-1 310	290	1	921
Prêts	902	777	-159	367	-428
Prêts hypothécaires	11	60	251	-152	4
Prêts non hypothécaires	891	717	-410	519	-431
Encaisse utilisée pour immobilisations	-133	5	22	12	19
Encaisse utilisées pour dividendes	119	36	35	33	30
Utilisation totale de l'encaisse	1 749	-46	-459	299	533
Augmentation/diminution de l'encaisse	197	-265	-87	155	28
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	770	796	813	839	860
Bénéfice d'exploitation	80	104	103	117	123
Bénéfice avant gains extraordinaires	48	58	53	60	59
Bénéfice net	49	58	58	61	60
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,6	3,4	2,1	3,3	2,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,5	0,2	2,7	1,7	2,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-2,6	31,0	-1,8	14,1	5,2
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,431	0,554	0,530	0,521	0,517
Marge bénéficiaire (%)	10,4	13,1	12,6	14,0	14,3
Rendement de l'avoir (%)	4,4	5,1	4,5	5,0	4,8
Rendement des capitaux employés (%)	4,9	5,7	5,6	6,4	6,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-1
Intermédiation financière par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	1 643 760 A	1 708 224 A	1 745 590 A	1 782 703 A	1 835 926 A
Encaisse et dépôts	40 231	41 709	44 574	45 949	31 417
Comptes débiteurs et revenu couru	5 535	5 569	5 576	6 283	5 837
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	82 473	83 080	84 243	87 324	100 597
Placements de portefeuille	315 109	339 840	333 121	337 472	369 804
Prêts	1 040 098	1 067 581	1 097 675	1 132 696	1 156 485
Hypothécaires	514 832	521 138	533 249	544 946	555 174
Non hypothécaires	525 265	546 443	564 426	587 751	601 311
Provision pour pertes sur placements et prêts	-7 494	-7 383	-6 615	-10 943	-10 881
Engagements des clients des banques comme acceptations	39 384	45 136	46 673	48 701	51 398
Immobilisations, nettes	9 212	9 235	9 314	9 324	9 609
Autres actifs	119 214	123 457	131 028	125 896	121 659
Total du passif	1 530 898	1 592 703	1 628 225	1 664 542	1 708 404
Dépôts	1 141 339	1 164 911	1 192 577	1 223 628	1 243 574
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	11 745	11 640	12 347	14 653	14 611
Emprunts et comptes auprès des affiliées	10 433	12 782	13 002	14 890	15 137
Emprunts	33 410	35 535	35 566	35 780	37 210
Emprunts et découverts	7 931	8 587	8 355	10 047	8 913
Auprès des banques	571	699	796	754	755
Auprès des autres	7 360	7 888	7 559	9 294	8 158
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	25 335	26 380	26 689	25 520	28 085
Hypothèques	144	569	522	213	212
Impôt sur le revenu différé	327	218	242	192	393
Engagements des clients des banques comme acceptations	39 384	45 136	46 673	48 701	51 398
Autres passifs	294 259	322 481	327 819	326 697	346 080
Total des avoirs	112 862	115 522	117 365	118 161	127 522
Capital-actions	41 845	42 395	42 696	43 447	44 178
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	9 419	10 179	10 096	7 902	10 106
Bénéfices non répartis	61 599	62 948	64 573	66 813	73 239
État des résultats					
Revenu d'exploitation	23 928 A	24 746 A	25 505 A	27 003 A	27 921 A
Ventes des biens et des services	5 179	5 133	5 415	5 314	5 767
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	15 430	15 828	16 110	17 653	18 223
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	715	737	584	699	792
Gains sur la vente de titres et autres actifs	7	13	-13	5	12
Autres revenus d'exploitation	2 597	3 035	3 408	3 332	3 126
Dépenses d'exploitation	17 619	18 436	19 428	20 149	20 722
Dépréciation, épuisement, et amortissement	547	526	531	534	562
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 442	7 144	7 583	8 426	9 167
Autres dépenses d'exploitation	10 630	10 767	11 315	11 190	10 993
Bénéfice d'exploitation	6 309	6 310	6 077	6 854	7 199
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 171	2 079	2 280	2 607	2 605
Gains/pertes	4	-3	18	58	55
Bénéfice avant impôts sur le revenu	4 143	4 228	3 815	4 305	4 648
Impôt sur le revenu	1 007	875	774	944	891
Part des gains des affiliées	87	94	115	114	108
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 224	3 446	3 156	3 474	3 865
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	3 224	3 446	3 156	3 474	3 865

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-2

Intermédiation financière par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	11 155	25 488	131	17 826	27 467
Bénéfice net	3 230	3 054	2 841	3 155	3 551
Éléments non monétaires	7 912	22 448	-2 713	14 668	23 915
Dépréciation, épuisement et amortissement	547	526	532	534	563
Impôt sur le revenu différé	-119	-27	-35	59	-5
Fonds de roulement	-1 071	-136	699	1 595	404
Autres éléments non monétaires	8 554	22 084	-3 908	12 480	22 954
Transactions monétaires de la période antérieure	13	-14	2	3	1
Encaisse générée par le financement	13 296	27 395	28 030	31 562	24 429
Augmentation des dépôts	11 404	21 866	27 667	31 717	19 946
Emprunts auprès des banques	-58	128	98	-43	1
Emprunts auprès des affiliées	-1 903	2 077	220	1 302	248
Autres emprunts	2 153	1 961	-66	256	1 428
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	1 481	1 045	309	-1 169	2 564
Hypothèques	-54	388	-47	-309	-1
Autres emprunts, non classés ailleurs	726	528	-329	1 734	-1 136
Avoir	1 700	1 364	112	-1 670	2 807
Total des encaisses	24 451	52 884	28 160	49 388	51 896
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	29 454	50 310	24 394	42 325	69 258
Placements dans des affiliées	-380	643	1 051	3 078	13 164
Placements de portefeuille	14 463	21 996	-6 742	4 303	32 322
Prêts	15 371	27 670	30 084	34 944	23 773
Prêts hypothécaires	7 491	5 904	12 102	12 143	10 213
Prêts non hypothécaires	7 880	21 766	17 983	22 801	13 560
Encaisse utilisée pour immobilisations	599	345	411	350	650
Encaisse utilisées pour dividendes	2 006	1 894	2 004	2 122	2 217
Utilisation totale de l'encaisse	32 059	52 549	26 808	44 797	72 125
Augmentation/diminution de l'encaisse	-7 608	335	1 352	4 591	-20 229
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	23 929	24 746	25 505	27 003	27 920
Bénéfice d'exploitation	6 309	6 310	6 077	6 854	7 199
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 224	3 446	3 156	3 474	3 865
Bénéfice net	3 224	3 446	3 156	3 474	3 865
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	5,3	3,4	3,1	5,9	3,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,2	4,6	5,4	3,7	2,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	18,7	0,0	-3,7	12,8	5,0
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,388	0,418	0,414	0,429	0,410
Marge bénéficiaire (%)	26,4	25,5	23,8	25,4	25,8
Rendement de l'avoir (%)	11,4	11,9	10,8	11,8	12,1
Rendement des capitaux employés (%)	12,4	12,3	11,9	13,2	13,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-1

Valeurs mobilière, contracts de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	221 694^A	226 916^A	228 212^A	232 934^A	234 162^A
Encaisse et dépôts	18 445	19 771	19 469	19 652	19 727
Comptes débiteurs et revenu couru	28 986	29 596	30 642	31 469	32 715
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	48 393	48 596	49 769	50 798	49 757
Placements de portefeuille	87 725	90 309	89 399	91 813	92 386
Prêts	8 348	8 583	8 756	9 008	9 139
Hypothécaires	5 696	5 911	5 926	6 036	6 079
Non hypothécaires	2 652	2 671	2 831	2 973	3 060
Provision pour pertes sur placements et prêts	-202	-201	-203	-204	-206
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	15 599	15 593	15 471	15 482	15 733
Autres actifs	14 400	14 669	14 909	14 915	14 911
Total du passif	125 479	128 426	128 970	132 759	133 032
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	31 153	30 855	33 827	37 395	37 195
Emprunts et comptes auprès des affiliées	46 584	47 730	46 600	47 296	45 661
Emprunts	17 718	17 667	17 330	18 139	18 550
Emprunts et découverts	8 506	8 432	8 082	8 150	8 453
Auprès des banques	3 202	2 876	2 628	2 960	3 389
Auprès des autres	5 304	5 557	5 453	5 190	5 064
Acceptations bancaires et papier	1 153	1 214	1 197	1 930	1 941
Obligations et débetures	6 221	6 217	6 226	6 223	6 254
Hypothèques	1 837	1 803	1 825	1 835	1 901
Impôt sur le revenu différé	4 569	4 702	4 725	4 647	4 701
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	25 455	27 473	26 487	25 283	26 925
Total des avoirs	96 215	98 490	99 242	100 175	101 131
Capital-actions	47 719	48 597	48 755	49 218	49 071
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	17 328	17 300	17 028	17 395	17 655
Bénéfices non répartis	31 168	32 593	33 459	33 561	34 404
État des résultats					
Revenu d'exploitation	11 283^B	11 278^A	11 168^A	10 907^A	11 149^A
Ventes des biens et des services	4 914	4 912	4 800	4 666	4 896
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 639	1 718	1 775	1 751	1 863
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 266	1 180	1 174	1 112	1 131
Gains sur la vente de titres et autres actifs	463	473	442	480	396
Autres revenus d'exploitation	3 002	2 995	2 977	2 898	2 863
Dépenses d'exploitation	7 646	7 542	7 459	7 183	7 348
Dépréciation, épuisement, et amortissement	465	448	459	446	454
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	95	110	127	110	124
Autres dépenses d'exploitation	7 087	6 984	6 874	6 628	6 770
Bénéfice d'exploitation	3 637	3 736	3 708	3 723	3 801
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	764	679	690	716	781
Gains/pertes	39	-41	-83	-119	-96
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 912	3 017	2 935	2 889	2 924
Impôt sur le revenu	461	514	572	441	506
Part des gains des affiliées	405	440	399	363	391
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 856	2 942	2 762	2 811	2 809
Gains extraordinaires	-2	0	0	9	0
Bénéfice net	2 854	2 942	2 762	2 820	2 809

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-2

Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 940	3 920	2 224	3 270	1 767
Bénéfice net	2 728	2 892	2 614	2 517	2 508
Éléments non monétaires	-882	950	-482	628	-843
Dépréciation, épuisement et amortissement	458	437	435	437	446
Impôt sur le revenu différé	7	-18	-1	-52	9
Fonds de roulement	-4	1 611	735	2 278	-651
Autres éléments non monétaires	-1 343	-1 080	-1 651	-2 034	-647
Transactions monétaires de la période antérieure	94	78	92	125	102
Encaisse générée par le financement	-2 078	4 081	-3 179	1 898	-529
Augmentation des dépôts	-64	77	13	59	256
Emprunts auprès des banques	-969	264	-202	399	346
Emprunts auprès des affiliées	-151	1 878	-1 098	929	-1 354
Autres emprunts	-154	335	-49	313	153
Acceptations bancaires et papier	-54	27	-37	732	11
Obligations et débetures	22	-18	9	-3	31
Hypothèques	9	22	-35	10	66
Autres emprunts, non classés ailleurs	-132	305	15	-426	44
Avoir	-740	1 526	-1 842	197	71
Total des encaisses	-138	8 001	-954	5 168	1 239
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-2 313	4 686	-2 080	3 181	-348
Placements dans des affiliées	-521	634	1 093	452	-1 195
Placements de portefeuille	-1 903	3 715	-2 911	2 488	769
Prêts	110	336	-263	241	78
Prêts hypothécaires	-4	316	-458	115	45
Prêts non hypothécaires	114	21	195	126	34
Encaisse utilisée pour immobilisations	103	250	-254	2	268
Encaisse utilisées pour dividendes	1 224	892	1 088	1 580	1 383
Utilisation totale de l'encaisse	-985	5 827	-1 246	4 763	1 303
Augmentation/diminution de l'encaisse	847	2 173	292	405	-64
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	11 438	10 913	11 125	11 234	11 229
Bénéfice d'exploitation	3 719	3 586	3 673	3 876	3 835
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 856	2 942	2 762	2 811	2 809
Bénéfice net	2 854	2 942	2 762	2 820	2 809
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,2	-4,6	1,9	1,0	0,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	6,8	-5,1	1,7	-1,3	0,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-0,9	-3,6	2,4	5,5	-1,0
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,668	0,664	0,644	0,653	0,635
Marge bénéficiaire (%)	32,5	32,9	33,0	34,5	34,2
Rendement de l'avoir (%)	11,9	12,0	11,1	11,2	11,1
Rendement des capitaux employés (%)	8,7	8,5	8,1	8,1	8,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Description de l'enquête

Description et utilisation des données

Les données recueillies dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises (SFT) sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données portent sur l'actif, le passif et les capitaux propres figurant dans un bilan trimestriel et les éléments de revenus et de dépenses, tels qu'ils sont indiqués dans l'état des résultats trimestriel, ainsi que d'autres éléments supplémentaires.

Les renseignements recueillis dans le cadre de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches. C'est là le thème principal de la présente publication. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application, est de fournir les renseignements sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises constituées en personnes morale l'entreprises financières et nonfinancières; le secteur des entreprises financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. Les données de l'enquête trimestrielle (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les établissements financiers dans le cadre des comptes sectoriels.

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans la Balance des paiements internationaux du Canada et dans le Bilan des investissements internationaux du Canada, respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données d'enquête trimestrielle pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau explicatif 1).

Tableau explicatif 1
Trimestre civil de publication

Trimestre	Trimestres d'exercice inclus se terminant en :		
Premier	janvier	février	mars
Deuxième	avril	mai	juin
Troisième	juillet	août	septembre
Quatrième	octobre	novembre	décembre

Champ d'observation

L'économie nationale comprend les secteurs des entreprises financières et non financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. La présente publication porte sur les entreprises constituées des secteurs des entreprises financières et non financières. Les entreprises commerciales contrôlées par les administrations sont exclues de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises et elles sont observées par la Division des institutions publiques de Statistique Canada. Les entreprises sans but lucratif sont également exclues de cette enquête.

Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières est l'entreprise. L'entreprise se définit comme suit : regroupement d'activités, sous une même propriété et un même contrôle, pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits annuellement.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

Concepts, définitions et méthodes comptables

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Cependant, ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande.

Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande.

Classification des branches d'activité

À partir de la publication du premier trimestre 2004, la série financière trimestrielle est fondée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 2002) plutôt que sur SCIAN Canada 1997 utilisée antérieurement. Les ensembles précédents de 157, 58 et 24 regroupements industriels ont été remplacés par de nouveaux ensembles de 67, 48 et 22 regroupements ainsi qu'un regroupement incluant 10 instruments financiers. Les données historiques fondées sur le SCIAN Canada 2002 ont été créées au moyen d'une table de concordance entre les anciens codes du SCIAN Canada 1997 et les nouveaux codes du SCIAN Canada 2002.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement ; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN Canada 2002 doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN Canada 2002 pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN Canada 2002 qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN Canada 2002 n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Dans le SCIAN Canada 2002 une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 2002. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 22 catégories (voir le tableau explicatif 1). Le deuxième niveau de regroupement porte sur 48 catégories et est disponible sur demande. Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 67 catégories commençant en 1999 et il est également disponible sur demande. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent facilement avec les niveaux plus élevés.

Tableau explicatif 1
Niveau de regroupement de la publication

Titre	Code de catégorie d'entreprise	Codes inclus du SCIAN Canada 2002
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	11
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	211, 213
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	212
Services publics	22	22
Construction	23	23
Fabrication	31-33	31, 32, 33
Commerce de gros	41	41
Commerce de détail	44-45	44, 45
Transport et entreposage	48-49	48, 49
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	51
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	53
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	54
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	56
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	61-62
Arts, spectacles et loisirs	71	71
Hébergement et services de restauration	72	72
Réparation, entretien et services personnels	81A	811,812
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	5222
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	524
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	5223
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	5221
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	523

Calcul des estimations

Méthode statistique

L'ensemble des estimations provient de deux éléments différents. D'après un échantillon d'environ 5 500 entreprises, le programme présente des données financières détaillées sur les entreprises canadiennes constituées en société tant dans le secteur financier que dans le secteur non financier. Le sondage inclut une strate à tirage complet des grandes entreprises en fonction de leurs revenus et de leurs actifs, ainsi qu'un échantillon d'entreprises de taille moyenne. Un échantillon provenant des entreprises de taille moyenne est multiplié par un facteur de pondération afin de représenter l'univers duquel l'échantillon est tiré. Dans le cas des petites entreprises, nous obtenons des données en appliquant un modèle statistique afin d'établir la valeur du tirage nul de la population à partir des estimations établies en fonction de la population observée et d'autres sources. Comme les données se rapportant aux petites entreprises sont établies par modélisation, ces données demeurent provisoires. Subséquemment, ces résultats font l'objet d'un étalonnage aux données provenant des statistiques financières et fiscales annuelles, lorsque celles-ci sont disponibles. La proportion de chacun des deux éléments d'estimation finale (enquête et modèle à tirage nul) varie significativement entre les agrégations industrielles. L'écart de la proportion représentée par l'élément de l'enquête est entre 5% et 100% de la population pour les revenus et les actifs au niveau III de l'agrégation (les catégories 67).

(Voir les tableaux explicatifs 1 et 2 affichant le pourcentage des actifs et des recettes d'exploitation représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau I (22 secteurs)).

Tableau explicatif 1
Composante à tirage-nul, total des actifs

SCIAN	Troisième trimestre 2006			Quatrième trimestre 2006			
	Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%	
millions de dollars							
Total, toutes les branches d'activité	647 030	5 069 537^A	12,8	652 154	5 157 788^A	12,6	
Total des branches d'activité non financières	562 385	2 490 959^A	22,6	566 760	2 517 993^A	22,5	
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	51 345	62 467 ^B	82,2	51 475	63 261 ^B	81,4
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	22 534	341 837 ^A	6,6	22 872	346 119 ^A	6,6
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	3 437	88 886 ^A	3,9	3 488	90 349 ^A	3,9
Services publics	22	3 076	57 495 ^A	5,4	3 092	58 156 ^A	5,3
Construction	23	67 223	136 338 ^B	49,3	67 223	138 254 ^B	48,6
Fabrication	31-33	73 220	694 436 ^A	10,5	74 406	700 482 ^A	10,6
Commerce de gros	41	55 675	194 272 ^A	28,7	56 327	197 566 ^A	28,5
Commerce de détail	44-45	58 712	157 405 ^A	37,3	58 797	160 107 ^A	36,7
Transport et entreposage	48-49	21 572	126 801 ^A	17,0	21 788	126 039 ^A	17,3
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	10 714	151 413 ^A	7,1	10 815	152 287 ^A	7,1
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	74 111	226 554 ^A	32,7	74 852	229 594 ^A	32,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	44 354	88 521 ^A	50,1	44 709	90 085 ^A	49,6
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	19 965	50 796 ^A	39,3	20 364	51 515 ^B	39,5
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	17 508	31 152 ^A	56,2	17 698	31 474 ^B	56,2
Arts, spectacles et loisirs	71	6 477	15 056 ^A	43,0	6 445	15 029 ^A	42,9
Hébergement et services de restauration	72	22 046	46 164 ^A	47,8	22 026	46 436 ^A	47,4
Réparation, entretien et services personnels	81A	10 415	21 366 ^B	48,7	10 382	21 240 ^B	48,9
Total des branches d'activité financières et d'assurances	84 645	2 578 578^A	3,3	85 394	2 639 795^A	3,2	
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	6 122	145 788 ^A	4,2	6 227	146 331 ^A	4,3
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	6 192	382 990 ^A	1,6	6 285	388 485 ^A	1,6
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	602	34 163 ^A	1,8	604	34 892 ^A	1,7
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	0	1 782 703 ^A	0,0	0	1 835 926 ^A	0,0
Valeurs mobilière, contracts de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	71 729	232 934 ^A	30,8	72 278	234 162 ^A	30,9

Tableau explicatif 2
Composante à tirage-nul, total des revenus d'exploitation

SCIAN	Troisième trimestre 2006			Quatrième trimestre 2006			
	Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%	
millions de dollars							
Total, toutes les branches d'activité	209 502	714 039^A	29,3	210 843	712 555^A	29,6	
Total des branches d'activité non financières	202 809	646 225^A	31,4	204 126	642 927^A	31,7	
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	6 863	9 076 ^B	75,6	6 889	9 204 ^B	74,8
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	3 080	39 510 ^A	7,8	2 926	37 171 ^A	7,9
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	753	6 608 ^A	11,4	764	6 861 ^A	11,1
Services publics	22	511	14 428 ^A	3,5	498	14 518 ^A	3,4
Construction	23	27 179	50 066 ^B	54,3	26 907	49 452 ^B	54,4
Fabrication	31-33	27 826	180 707 ^A	15,4	27 545	180 048 ^A	15,3
Commerce de gros	41	29 359	108 534 ^A	27,1	30 362	108 591 ^A	28,0
Commerce de détail	44-45	43 121	102 974 ^A	41,9	43 403	100 913 ^A	43,0
Transport et entreposage	48-49	10 484	30 772 ^A	34,1	10 604	30 607 ^A	34,6
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	2 938	19 297 ^A	15,2	2 980	19 947 ^A	14,9
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	7 098	15 203 ^A	46,7	7 240	15 675 ^B	46,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	12 071	21 328 ^B	56,6	12 614	22 407 ^B	56,3
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	9 456	17 578 ^A	53,8	9 267	17 311 ^B	53,5
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	5 131	7 094 ^B	72,3	5 178	7 168 ^B	72,2
Arts, spectacles et loisirs	71	1 659	2 705 ^B	61,3	1 642	2 645 ^B	62,1
Hébergement et services de restauration	72	9 509	13 478 ^A	70,6	9 305	13 241 ^A	70,3
Réparation, entretien et services personnels	81A	5 770	6 866 ^B	84,0	6 001	7 167 ^B	83,7
Total des branches d'activité financières et d'assurances	6 692	67 815^A	9,9	6 717	69 628^A	9,6	
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	386	4 989 ^A	7,7	391	5 099 ^A	7,7
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	1 817	24 076 ^A	7,5	1 830	24 599 ^A	7,4
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	143	839 ^A	17,0	145	860 ^A	16,9
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	0	27 003 ^A	0,0	0	27 921 ^A	0,0
Valeurs mobilière, contracts de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	4 345	10 907 ^A	39,8	4 352	11 149 ^A	39,0

Plan d'échantillonnage pour l'enquête-échantillon

Le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada est la base de sondage utilisée pour le tirage de l'échantillon – un échantillon aléatoire stratifié. Deux strates de taille différente sont utilisées pour chacun des regroupements du niveau III (67 catégories) (tirage complet et tirage partiel). Toutes les unités de la première strate (tirage complet) sont sélectionnées. Dans le cas de la strate inférieure (tirage partiel), le taux d'échantillonnage varie selon le regroupement, mais correspond en moyenne à une unité sur sept. L'échantillon compte au total quelque 5 500 entreprises.

Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

Poids de l'échantillon et imputation des réponses incomplètes et des non-réponses

Même si l'on consacre beaucoup d'efforts et de ressources à maximiser les taux de réponse, il y a toujours un élément de non-réponse dans une enquête statistique. Les données des unités qui ne répondent pas au questionnaire de la période courante sont imputées (on détermine leurs caractéristiques). On impute les nouvelles données en ajoutant un facteur de croissance aux dernières données fournies par l'unité. Ce facteur est établi en fonction des réponses au questionnaire d'enquête des unités qui sont le plus comparables à l'unité dont les données doivent être imputées.

Lorsque des données d'enquête partielles sur trois variables clés (actif total, revenus d'exploitation et bénéfices d'exploitation) sont reçues, on s'en sert pour calculer les facteurs d'imputation au niveau de l'unité. Dans le

cas d'enregistrements pour lesquels il n'existe pas de données chronologiques, un système d'imputation par enregistrement donneur est utilisé. Une fois connue la taille du non-répondant, on trouve un répondant de taille analogue. L'information sur la taille se compose des trois variables clés. Si cette information n'est pas disponible, on utilise alors les données sur le revenu et l'actif tirées du Registre des entreprises. Dans le premier cas, on utilise l'enregistrement donneur pour calculer la distribution des valeurs détaillées par rapport aux trois variables clés. Dans le deuxième cas, les valeurs de l'enregistrement donneur sont copiées directement dans l'enregistrement du non-répondant. Lorsqu'il faut procéder à l'imputation par enregistrement donneur pour deux trimestres consécutifs ou plus, on ne choisit pas un nouvel enregistrement chaque fois ; on applique plutôt le facteur d'imputation aux données préalablement imputées.

On multiplie les valeurs obtenues pour les unités échantillonnées par un poids d'échantillonnage, pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population visée par l'enquête. Le poids d'échantillonnage se calcule à partir d'un certain nombre de facteurs, parmi lesquels figure la probabilité de sélection d'une unité dans l'échantillon.

Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de désaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée de rapport à la moyenne mobile largement utilisée à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II du U.S. Bureau of the Census, mais elle comporte des caractéristiques supplémentaires. Depuis le premier trimestre de 1999, la série des statistiques financières trimestrielles est fondée sur une méthode de désaisonnalisation interpolative, laquelle consiste à recalculer les facteurs saisonniers chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles. Pour une description plus complète de ces fonctions, consultez La méthode de désaisonnalisation X11ARIMA version 2000 – Fondements et le Guide de l'utilisateur.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur-type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être

exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur-type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur-type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

Le tirage de l'échantillon pour l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises a été fait de manière à ce que le CV au niveau de regroupement III (67 catégories), ne soit pas supérieur à 10 %, pour les revenus d'exploitation ou l'actif total. Les indicateurs du coefficient de variation paraissent dans les tableaux à côté des variables selon l'échelle à la page 2.

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Les données des petites entreprises sont estimées en appliquant un modèle statistique afin d'établir la valeur du tirage nul de la population à partir des estimations établies en fonction de la population observée et d'autres sources. L'erreur introduite par cette méthode dépend de plusieurs facteurs, notamment la contribution de ces strates aux estimations globales et l'erreur dans l'estimation du mouvement de la strate au moyen d'unités échantillonnées et d'autres facteurs externes. Il est difficile de calculer un coefficient de variation pour les strates non échantillonnées, car les estimations ne sont calculées qu'au niveau de regroupement III. Par conséquent, le CV indiqué dans la publication ne reflète que la portion de l'estimation qui correspond à la portion visée par l'enquête. Lorsque l'estimation ne reflète que la portion à tirage nul, aucune valeur n'est indiquée pour le CV (blanc).

Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse (voir tableau explicatif 3) est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

$$\frac{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle}}{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle} + \text{non-réponse}}$$

Tableau explicatif 3
Mesure du taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises

	Trimestre									
	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006	Troisième trimestre 2006	Quatrième trimestre 2006	
	pourcentage									
Taux de réponse	66,8	64,7	65,5	63,2	57,5	52,0	57,1	55,1	34,5	
Taux de réponse selon l'actif	92,2	91,4	91,0	89,4	91,5	82,4	89,1	88,2	76,4	
Taux de réponse selon les revenus	85,3	80,0	80,3	80,2	79,7	70,8	75,3	78,3	58,1	
Taux de réponse pondéré selon l'actif	89,2	88,7	88,7	86,7	89,3	79,0	87,1	85,7	73,4	
Taux de réponse pondéré selon les revenus	80,0	74,8	75,8	76,0	75,2	66,1	70,9	73,1	53,4	

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards \$ sur une valeur de 20 milliards \$, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base consignée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles} + \text{actif total à partir d'autres sources}}$$

Actif total à partir de réponses complètes
+ actif total à partir de réponses partielles
+ actif total à partir d'autres sources

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée).

Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards \$ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards \$ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$

Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes
+ total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles
+ total de l'actif pondéré à partir d'autres sources

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Ces données sont conformes aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. C'est ainsi qu'elles ne sont pas nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Confidentialité

La confidentialité des statistiques déclarées pour l'enquête trimestrielle est protégée en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique. Par conséquent, les statistiques ne sont publiées que sous forme agrégée, de sorte qu'il est impossible de déterminer qui a déclaré tels ou tels renseignements dans chaque cas. Les dispositions sur la confidentialité dans la Loi sur la statistique l'emportent sur les dispositions de la Loi sur l'accès à l'information. La confidentialité des données déclarées par chacun des répondants est ainsi garantie.

Définition des ratios financiers

Endettement

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

Formule

Endettement :

$$\frac{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des affiliées}}{\text{Avoir des actionnaires}}$$

Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Il est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts, du revenu de placement, des pertes non récurrentes découlant de la dépréciation d'éléments d'actif, du bénéfice réalisé ou des pertes subies lors de la cession d'éléments d'actif, ainsi que de la charge d'impôts. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

Formule

Marge bénéficiaire :

$$\frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des recettes d'exploitation (DÉS)}}$$

Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

Formule

Rendement de l'avoir :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$

Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

Formule

Rendement des capitaux employés :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires} + (\text{intérêts sur emprunts nets des impôts}) (\text{DÉS}) \times 4 \times 100}{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées} + \text{Avoir total}}$$

Veillez noter : Le numérateur en entier dans la calculation est désaisonnalisé mais il n'est pas diffusé comme une variable distincte.